



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



**ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI,
ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ
ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
☎ 31719 - 33620

ΕΤΟΣ 10ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 107
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1997

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

TAX. Δ/ΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τουρισμός

ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΚΑΛΙΤΕΡΕΣ ΜΕΡΕΣ;

Ολοκληρώνεται αυτές τις μέρες η εφετηνή τουριστική περίοδος και παρ' όλο που ο Σεπτέμβριος παρουσιάζει κάποια αξιολογική κίνηση, μπορούν να εξαχθούν ασφαλή συμπεράσματα. Σύμφωνα λοιπόν με τα μέχρι στιγμής στοιχεία, η κίνηση φέτος, φαίνεται να ήταν σχετικά αυξημένη σε σχέση με την περυσινή. Εκείνο που χαρακτηρίζει την ε-

φετηνή τουριστική περίοδο είναι ότι οι αφίξεις άρχισαν να καλύπτουν μεγαλύτερα ποσοστά, από τα μέσα Ιουλίου περίπου, κάτι που πέρυσι άρχισε μόλις στις τελευταίες μέρες του μήνα. Παράλληλα αυξημένη ήταν η κίνηση στο τελευταίο δεκάημερο του Αυγούστου με εισροή επισκεπτών τόσο από την Πελοπόννησο, όσο και α-

ισθητά οι προσεγγίσεις. Σημαντική ήταν, σ' αυτό το είδος τουρισμού, η κατά Σάββατο επίσκεψη του υπερπολυτελούς COSTA CLASSICA, το οποίο όμως λέγεται ότι μάλλον δύσκολα θα συνεχίσει και τον επόμενο χρόνο, καθώς οι Δαλματικές ακτές που άνοιξαν μετά τον πόλεμο στη Γιουγκοσλαβία προσελκύουν όλο και πιο πολύ τις κρουαζιέρες. Πάντως είναι ακόμη ενωρίς να συζητείται το τι θα γίνει σ' αυτόν τον τομέα τον επόμενο χρόνο.

Όσον αφορά τις τιμές τώρα. Πολλά δωμάτια θεωρήθηκαν ακριβά για τον μέσο Έλληνα επισκέπτη, ενώ στον τομέα φαγητού τα πράγματα ήταν καλλίτερα, αφού και φθηνότερα εύρισκαν, αλλά και ευκολότερα περνούσαν με αγορές από τα Σούπερ Μάρκετ. Εκείνο που θα πρέπει να τονισθεί ιδιαίτερα, κυρίως στον τομέα των δωμάτων, αλλά και του φαγητού, είναι ότι θα πρέπει οι τιμές να ανταποκρίνονται σε στοιχειώδεις ανέσεις, καθαριότητα και εξυπηρέτηση. Έτσι, κάποια φαινομενικά ακριβή τιμή, που όμως καλύπτεται από καλή εξυπηρέτηση δεν δημιουργεί κακές εντυπώσεις, όσο μία ακριβή τιμή σε συνάρτηση με κακές υπηρεσίες. Σ' αυτόν τον τομέα χρειάζεται να γίνουν πολλά δυστυχώς και όχι μόνον σε σχέση με τα δωμάτια, αλλά με τα μέσα μεταφοράς (ταξί, πλοία κλπ.) και άλλες υπηρεσίες. Σ' αυτά τα θέματα θα πούμε και άλλα το χειμώνα που έρχεται και πρέπει να δώσουν βάρος οι αρμόδιες υπηρεσίες, ειδικά του Τουρισμού και της Αστυνομίας, που φαίνεται να μην ελέγχουν πλήρως την κατάσταση.



πό την Κρήτη. Μάλιστα αρκετές φορές οι μη προνοητικοί, που ήρθαν χωρίς να έχουν κλείσει δωμάτια βρέθηκαν να κοιμούνται σ' αυτοκίνητα μέχρι ν' αδειάσει κάποιο ή να... φύγουν με το πλοίο της επομένης. Άλλο αξιοπαρατήρητο της εφετηνής περιόδου είναι η συνεχιζόμενη εισροή ποιοτικά αναβαθμισμένου τουρισμού. Ο επισκέπτης του σακκιδίου χάθηκε εντελώς από το νησί, ενώ σημαντικά μειώθηκαν και αυτοί που εισέρχονταν για μία μέρα ή ψάχνουν για ολιγοήμερο κατάλυμα και φεύγουν.

Από την άλλη μεριά μειωμένη ήταν η κίνηση επιβατών κρουαζιεροπλοίων, καθώς μειώθηκαν

ΤΙΜΗΘΗΚΕ Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Κ. ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Με ένα γεύμα και μία σεμνή τελετή τιμήθηκε από τους Κυθηριους Πανεπιστημιακούς ο «πρύτανης» των Πανεπιστημιακών των Κυθέρων καθηγητής κ. **Ιω. Στρατηγός**, ο οποίος συνταξιοδοτήθηκε πρόσφατα. Διεθνώς αναγνωρισμένη προσωπικότητα στο χώρο της Δερματολογίας ο καθηγητής **Ιω. Στρατηγός** τιμήθηκε για την προσφορά του στην

ώρ. **Λεονταίνης**, που βρέθηκαν στα Κύθηρα στις 7 Αυγούστου. Στην εκδήλωση που έγινε στο ξενοδοχείο PORTO DELFINO, παρέστη και ο Έπαρχος κ. **Εμμ. Κασιμάτης**, καθώς κι ο εκδότης των «Κ» **Μ. Καλλιγέρος**. Στον καθηγητή **Ιω. Στρατηγό** εδόθη ως δώρο μία ωραία Αγιορείτικη Εικόνα. Εκ μέρους των Πανεπιστημιακών μίλησαν οι κ.κ. Γ. Κασι-



Επιστήμη, που συνέχισε μία λαμπρή παράδοση στον κλάδο, που ξεκίνησε από τους Φωτεινούς. Ο κ. Στρατηγός, που κατάγεται όπως κι αυτοί από τον Μυλοπόταμο, δεν θα πάψει βέβαια να προσφέρει στην Επιστήμη, όπως δεν θα πάψει ν' αγωνίζεται για τα Κυθηραϊκά θέματα με την ίδια ευπρέπεια και μαχητικότητα, από τη θέση του Προέδρου του Τριφυλλίου Ιδρύματος.

Στην εκδήλωση, στην οποία πρωτοστάτησε ο καθηγητής Καρδιολογίας κ. **Π. Βάρδας**, παρέστησαν οι καθηγητές **Γ. Κασιμάτης**, **Ν. Πετρόχειλος**, **Νικ. Κασιμάτης**, **Κούλα Κασιμάτη**, **Ιω. Πανάρετος**, **Ιω. Πετρόχειλος**, **Χρ. Γιανναράς**, **Στ. Γιαννιώτης**, **Γε-**

μάτης και **Π. Βάρδας**, ενώ ο κ. Στρατηγός, καταφανώς συγκινημένος, ανταπέδωσε με ένα σύντομο λόγο του.

(Στη φωτογραφία ο καθ. κ. Βάρδας, λίγο πριν παραδώσει την εικόνα στον καθ. κ. Στρατηγό).

«Καλή σύνταξη» κι από μας και πάντα υγιής και ακμαίος.

Σ' αυτό το φύλλο

- **Η ΒΑΝΑ ΜΠΑΡΜΠΑ** μιλά αποκλειστικά στα «Κ»σελ. 9
- Έπεσε το «φίμωτρο»σελ. 3
- **Επιτυχόντες** στα ΑΕΙ & ΤΕΙ ... σελ. 4
- **Η Μυρτιδιώτισσα** ξαγρυπνά. Του Νικ. Πετρόχειλου σελ. 8
- **Μία πρόταση για το Συγκοινωνιακό** σελ. 11
- **Η αποχέτευση** του Ποταμού... σελ. 15
- **Πρόταση για ένα Δήμο** σελ. 16

Κυθηραϊκά

Η ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΣΗ του πλοίου **KANTIA** και κυρίως η είσοδος της **ΑΝΕΚ** στη γραμμή Πελοποννήσου - Κρήτης σηματοδοτεί νέες εξελίξεις στη γραμμή με κύριο στοιχείο τη βιωσιμότητά της, καθώς είναι γνωστή η ευρωστία της πολυμετοχικής εταιρείας λαϊκής βάσης της Κρήτης. Εκείνο όμως που πρέπει να προσεχθεί ιδιαίτερα είναι η ομιλία και η συμβολική κίνηση του Μητροπολίτη Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. **Ειρηναίου**, για τη δημιουργία μιας θυγατρικής εταιρείας της **ΑΝΕΚ**, που θα αγοράσει και θα δρομολογήσει στη γραμμή ένα μικρότερο και καταλληλότερο για τα λιμάνια της, πλοίο. Ο Σεβασμιώτατος Κισσάμου είναι γνωστός εδώ και πολλά χρόνια, όχι μόνο για τις πάντα εύστοχες και σημαντικές παρεμβάσεις του σε πολλά θέματα (έχουμε δημοσιεύσει στο παρελθόν κείμενό του για την εγκατάλειψη της υπαίθρου), αλλά και για την αποτελεσματικότητά του και τη δημιουργικότητά του. Είναι Μητροπολίτης μιας μικρής Επαρχίας, αλλά έχει αναπτύξει έργο τεράστιο, που εκτιμάται ακόμα κι έξω από την Ελλάδα. Γι' αυτό το ποίμνιό του τον λατρεύει κυριολεκτικά. Τώρα εμείς οι Κυθηριοί κι οι Αντικυθηριοί θα πρέπει να τον πλαισιώσουμε και να βοηθήσουμε στην υλοποίηση του σχεδίου, καλύπτοντας σημαντικό μέρος του μετοχικού κεφαλαίου της υπό σύστασιν εταιρείας. Είναι η μόνη σωστή και με προοπτικές διεξόδος στο συγκοινωνιακό μας πρόβλημα. Γιατί το μικρό νησί μας δεν έχει τη δυνατότητα - τουλάχιστον κάτω από τις παρούσες συνθήκες - να ξεκινήσει μόνο του ανάλογη προσπάθεια. Ο Άγιος Κισσάμου μας δείχνει το δρόμο που πρέπει ν' ακολουθήσουμε και που είναι ο ίδιος με τους δρόμους των Μινωιτών και των Ενετών και ενώνει την Κρήτη με τα Κύθηρα ξαναδένοντας τους ισχυρούς δεσμούς 3000 χρόνων. Δύσκολα θα μας δοθεί άλλη ευκαιρία και οι τοπικοί παράγοντες θα πρέπει να ξεπεράσουν τις αναστολές τους και να βγουν να συναντήσουν τη γενναία χειρονομία του ρέκτη μητροπολίτη **Ειρηναίου**.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Και τα προβλήματα συνεχίζονται...

• Διακόπτει το **KANTIA** από 14-30 Σεπτεμβρίου με άδεια του **ΥΕΝ!** • Ταλαιπωρία επιβατών από υπερφόρτωση και ανευθυνότητες • Αδιαφορία και παραβίαση προτεραιότητας

Φαίνεται ότι η κακοδαιμονία, που μαστίζει συγκοινωνιακά τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα δεν έχει ούτε όρια, ούτε τελειωμό. Αυτό που είχαμε γράψει κάποτε, ότι τα Κύθηρα είναι «νήσος ανάδελφος», φαίνεται ότι είναι ο κύριος λόγος της κακοδαιμονίας, μαζί φυσικά με την κρατική αδιαφορία, που, σε διαφορετικές εκφάνσεις, συνεχίζεται εδώ και δεκαετίες.

Τελευταίο κρούσμα ή μάλλον κρούσματα, είναι τα δύο «επεισόδια», που έχουν σχέση με την τελευταία, ελπιδοφόρα κατά τα άλλα (το αναλύουμε χωριστά), σύνδεση με την Κρήτη μέσω της **ΑΝΕΚ**. Ας δούμε όμως τα πράγματα χωριστά.

ΠΡΩΤΑ έρχεται η ξαφνική απόφαση για διακοπή των δρομολογίων του **KANTIA** από 14-30 Σεπτεμβρίου. Σε μία κρίσιμη περίοδο, με το πανηγύρι της Μυρτιδιώτισσας, που ελκύει επισκέπτες, το πλοίο, που μόλις μπήκε στη γραμμή και δημιούργησε ελπίδες για καλλίτερες μέρες, διακόπτει τα δρομολόγια του. Και αυτό γιατί καλείται να καλύψει την αντίστοιχη διακοπή δρομολογίων της ναυαρχίδας της

ΑΝΕΚ του «**ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ**», το οποίο με τη σειρά του θα συμμετάσχει σε μία σειρά εκδηλώσεων του Πατριαρχείου και θα αποδρομολογηθεί προσωρινά. Εδώ οι ευθύνες του **ΥΕΝ** είναι σημαντικές, καθώς εγγώριζε βέβαια το Υπουργείο ότι τα δρομολόγια του **KANTIA** μόλις τον Ιούλιο άρχισαν κι ότι δεν έπρεπε ν' αφήσουν τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα, αλλά κυρίως την αξιοπιστία της γραμμής να πληγεί από ένα τόσο πρώιμο κτύπημα.

Είχαμε όμως και **ΔΕΥΤΕΡΟ** κρούσμα. Κατά το δρομολόγιο της 22ας Αυγούστου, το πλοίο **KANTIA** ερχόταν από Κρήτη, για Κύθηρα και Γύθειο. Λίγες ώρες πριν προσεγγίσει στο Διακόφτι, ειδοποιήθηκε το πρακτορείο στα Κύθηρα ότι δεν θα έπαιρνε όλα τα αυτοκίνητα για τα οποία είχαν κοπεί εισιτήρια, αλλά πολύ λιγότερα, λόγω υπερφόρτωσης από το Καστέλλι. Έτσι, όσοι έφθναν στο Διακόφτι, πληροφορούντο ότι μπορεί και να μην ταξιδέψουν, καθώς κάποιοι ανεύθυνοι στην Κρήτη είχαν φορτώσει υπερβάριθμα αυτοκίνητα. Και το χειρότερο είναι, ότι δεν έφθανε μόνο η αβεβαιότητα της αναχώρησης,

αλλά προσετέθη και η γνωστή προχειρότητα στην αντιμετώπιση της κατάστασης. Έτσι, κι ενώ το Λιμεναρχείο Αγ. Πελαγίας ειδοποιήθηκε έγκαιρα, οι άνδρες του στη σελ. 5

NEO VIRGO

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Είδη υγιεινής-πλακάκια

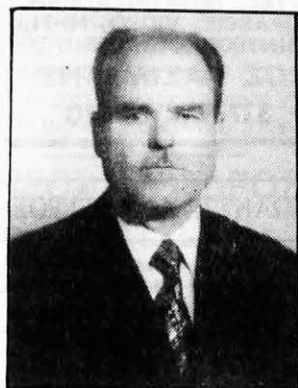
Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές

Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ

Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους τοιργιώτες επαγγελματίες

ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
☎ 4185375

ΣΤΟ ΜΗΝΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟ



Σαν όνειρο στο μυαλό μας γυρίζει η αγαπημένη σου μορφή. Μια ζωή μάς χάρισε ευτυχισμένη και στις καρδιές μας χάραξε μια πορεία σωστή! Το κρυφό μας προσκύνημα θάσαι το φυλακτό της ψυχής ο φάρος την νύκτα, ο ήλιος την αυγή και η σπίθα των ματιών σου η ελπίδα μας στη γη! Η αχτίδα του ήλιου στην καταγίδα της ζωής! Μαζεύω όσες γλυκές καληνυχτές μάς έχεις δώσει, τις κλείνω σε μια προσευχή και σου λέω από τα βάθη της καρδιάς «κοιμήσου και όνειρα γλυκά».

Τα παιδιά σου
Δημήτρης - Ελένη - Χαρούλα

Αγαπημένε μου, πριν 75 χρόνια, μια ζεστή νύκτα, σαν και τούτη, 1 Ιουλίου, ήρθες στον κόσμο. Ο Θεός σου έδωσε ζωή, σου έδωσε φως. Και πάλι, την 1η Ιουλίου, στα 75 σου, σου παίρνει τη ζωή, σου παίρνει το φως. Έτσι θέλησε να σε πάρει από κοντά μου αυτό το καλοκαίρι. Και έτσι ανώδυνα, ειρηνικά, πέταξε η ψυχούλα σου, γλυκό μου ταίρι. Ναι! μου είπες χαριτολογώντας: «είναι το έκτο μπάλωμα που κάνουν στο κορμί μου, ίσως το πιο μεγάλο. Μα έχω μάθει πια, και πάλι πέρα θα τα βγάλω».

Αχ Μηνά μου, άλλος αποφάσισε για σένα. Ας αποφάσιζε έτσι και για μένα. Έτσι ανώδυνα, ειρηνικά, να έρθω κοντά σε σένα.

Η σύζυγός σου
Άννα

Γεννήσεις

● Στις 25 Ιουλίου η **Εριφύλη**, σύζυγος **Βασ. Ζ. Κασιμάτη** (Καλούλα), γεννήσε στο ΙΑΣΩ αγοράκι.

● Στις 26 Μαρτίου γεννήσε στην Αθήνα αγοράκι η **Γεωργία Σταμπολίδου**.

● Η **Άννα Ζαχουλίτου**, σύζυγος **Θεοδώρου Φατσέα**, γεννήσε στις 25 Ιουλίου κοριτσάκι.

● Η **Μαρία Λουράντου**, σύζυγος **Θεοδ. Δαπόντε**, γεννήσε στις 8 Ιουλίου κοριτσάκι.

● Η **Ρενάτα Πανταζίδου**, σύζυγος **Βαλέριου Καλοκαιρινού**, γεννήσε τις 7 Αυγούστου κοριτσάκι.

● Η **Χρυσούλα Παν. Καντιώτου**, σύζυγος **Amit Majumdars**, γεννήσε στις 19 Μαΐου στο Fremont της Καλιφόρνιας αγοράκι.

● Η **Κάλη Πετ. Κτιστάκη** γεννήσε τον Ιούλιο στην Αθήνα αγοράκι.

Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Στις 30 Αυγούστου βάπτισαν στους Αγ. Αναργύρους (Ξερούλακι) την κόρη τους και την ονόμασαν **Χρυσούλα**, οι **Στάθης** και **Ντίνα Γουναρίδη**. Ανάδοχος η **διδ. Χρυσή Πετροχειλίου**.

● Στις 17 Αυγούστου βάπτισαν στη Μυρτιδιώτισσα την κόρη τους και την ονόμασαν **Μαρία - Μυρτώ** οι **Μανώλης** και **Πόπη Κασιμάτη** (Ξερού). Μετά τη βάφτιση δόθηκε δεξίωση στο κέντρο «Φάρος» του Θεόδ. Λυριστή.

● Στις 16 Αυγούστου βάπτισαν στα Μυρτιάδια το γιό τους και τον ονόμασαν **Αλέξανδρο** οι **Δημήτρης** και **Νικολέττα Κουμέσου**.

● Στις 23 Αυγούστου βάπτισαν την κόρη τους οι **Γιάννης** και **Ρίτσα Κασιμάτη** και την ονόμασαν **Κατερίνα**.

● Στις 29 Αυγούστου στον Κάλαμο βάπτισαν το γιό τους και τον ονόμασαν **Άγγελο** οι **Κώστας** και **Ελισάβετ Δαπόντε**. Ανάδοχος η **Σία Πούλου**.

● Στις 30 Αυγούστου βάπτισαν στην Αγία Μόνη την κόρη τους και την ονόμασαν **Ροδέα-Ειρήνη** οι **Φρανς** και **Αθηνά** το γ. Πασπαλά.

Να τους ζήσουν.

Αρραβώνες

● Ο **Βασ. Παν. Κασιμάτης** από το Λειβάδι και η **Ειρήνη Βενέρη** από το Δρυμόνα αρραβωνιάστηκαν τον Ιούλιο. Καλά στέφανα.

Γάμοι

● Στις 8 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Φωτεινή Ν. Σμύρνης ο **Κων/νος Θεοδ. Σοφίος** με την **Βασιλική Τραπαλή**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

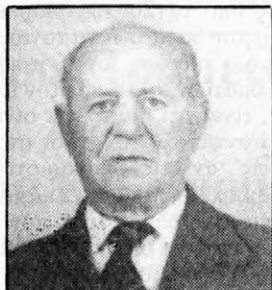
● Στις 31 Μαΐου παντρεύτηκαν στην Αγ. Φωτεινή Ν. Σμύρνης ο **Μάκης Γαβαλάς** με τη **Δέσποινα Κάλφα**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 26 Ιουνίου έγιναν στο Paterson του New Jersey των ΗΠΑ οι γάμοι του **Σπύρου Βλαντή** με την εκλεκτή της καρδιάς του **Ντενίς**. Ο γαμπρός είναι γιος του Τάκη και της Μάργκαρετ Βλαντή από τις Καλοκαιρινές. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 30 Αυγούστου παντρεύτηκαν στην Παναγία στο Κάστρο της Χώρας ο **Μανώλης Κουσουρής** με την **Κική Χριστοπούλου**. Μετά το γάμο δόθηκε δεξίωση στον «Τοξότη». Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Ευχαριστήριο

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για το θάνατο του λατρευτού μας πατέρα, παππού και προπάππου



ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΥ
ευχαριστούμε θερμά.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στον εκλεκτό επιστήμονα και άνθρωπο **Πέτρο Μαριάτο**, καθώς και στον Παναγιώτη Τσιτσάλη για τη συμπαράστασή τους και την εξυπηρέτηση που μας προσέφεραν στις δύσκολες ώρες που περάσαμε.

Οι οικογένειες των παιδιών του **ΝΙΚΟΥ ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΥ**, **ΑΝΝΑΣ ΤΖΑΝΝΕ**, **ΑΘΗΝΑΣ ΡΟΪΝΣ**
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα

Εις μνήμην

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΡΔΑΣ

Έχουμε συνηθίσει, στις απώλειες, ν' απευθύνουμε λόγους και να δημοσιεύουμε επικηδείους κυρίως για τους προβεβλημένους και τους επιφανείς. Τους απλούς ανθρώπους τούς θυμούνται και τους κλαίνει μόνο οι δικοί τους. Αυτοί είναι οι νόμοι της κοινωνίας χιλιάδες χρόνια τώρα. Πόσοι όμως απ' αυτούς που πέρασαν απαρατήρητοι δεν άξιζαν λίγα θερμά λόγια; Ένας απ' αυτούς ήταν ο Αντώνης Βάρδας. Δεν τον γνώριζαν πολλοί. Αθόρυβος κι εργατικός έζησε ήσυχα στο χωριό του. Είχε την ατυχία να χάσει το γιό του σε νεαρή ηλικία. Ήταν όμως ένας ακάματος άνθρωπος. Στα «Κ» παρουσιάστηκε στο προσκήνιο, γιατί σε μεγάλη ηλικία, πριν λίγα χρόνια, δημιούργησε ένα ελαιώνα με 120 δένδρα σκαβόντας με τα χέρια του το βουνό και μετατρέποντάς το σε γόνιμη γη. Σε μια εποχή που όλοι εναγγελίζονται τις αρχές της ήσσονος προσπάθειας. Αυτόν τον υπέροχο χαμογελαστό άνθρωπο, που σε λιγότερο από ένα χρόνο κατέβαλε η μαστίγια της εποχής μας, αποχαιρέτησε ένα μεγάλο πλήθος ανθρώπων. Αυτοί που έδειξαν πως ξέρουν να τιμούν τους απλούς ανθρώπους, που είναι πολύ μεγάλοι στην απλότητά τους. Μόνο που ο πάντα χαμογελαστός Αντώνης Βάρδας δε μπορούσε τώρα να τους ανταποδώσει την εκτίμησή τους με το γνωστό πλατύ χαμόγελό του. Τα θερμά λόγια του Παν. Πρωτοψάλτη (Πίτσικα) συγκίνησαν τον κόσμο, που στέλνει τώρα άλλο ένα δάκρυ αποχαιρετισμού σ' έναν άνθρωπο με την κυριολεξία του όρου.

Μ.Π.Κ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το χαμό της πολυαγαπημένης μας συζύγου και μητέρας



ΜΑΝΤΗΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
που έφυγε από κοντά μας σε ηλικία 58 ετών, ευχαριστούμε θερμά.
Ο σύζυγος: Γιώργος
Τα παιδιά: Μπέτυ - Φάνης

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ
ΣΤΙΣ ΣΕΛ. 12 & 14

Ευχαριστήριο

Όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαράσταν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και προπάππου



ΓΕΩΡΓΙΟΥ Μ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ
ευχαριστούμε θερμά.

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Παναγιώτης, Ματίνα, Ελένη οικογενειακώς
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφη οικοδομή (κατάστημα και οικία) στο κέντρο του Ποταμού. Τηλ. 6825546.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 33590

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 6184000

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ. 75.10.100 - 75.61.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

BOMBA Ι.Σ.Κ.Ε.

● Όχι εφημέριοι οι ιερομόναχοι ● Οι Μητροπολίτες οφείλουν να σέβονται τους νόμους! ● Να γυρίσουν στα Μοναστήρια οι μοναχοί - Αρχιμανδρίτες

Με πόρισμα-βόμβα έξι σημείων προς την Ιερά Σύνοδο, ο Ιερός Σύνοδος Κληρικών Ελλάδος ζητεί (επιτέλους) να γίνουν όσα εδώ και χρόνια οι σωστοί χριστιανοί ζητούν για να σωθεί η Εκκλησία από τους σημερινούς ταλανισμούς, που την ταλαιπωρούν. Μεταξύ άλλων ο Ι.Σ.Κ.Ε. θεωρεί «τραγικό και εγκληματικό να ανεμίζονται μετά των επιρριπταρίων νεανίσκοι 20 και 22 ετών». Ακόμη θεωρεί ότι οι ιερομόναχοι δεν πρέπει να γίνονται εφημέριοι, ούτε πρόεδροι των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων και πρέπει να επιστρέψουν πάραυτα στις Μονές της μετανοίας τους. Τέλος - άλλη βόμβα - ζητεί οι Μητροπολίτες να τηρούν το Σύσταγμα και τους Νόμους. Όπερ βεβαίως είναι ηλίους φαινότατον τι σημαίνει... Ολόκληρες οι σχετικές παράγραφοι του βαρυσήμαντου και ορθότατου πορίσματος προς τη Σύνοδο του ΙΣΚΕ έχουν ως εξής:

«● Ιερομόναχοι: "Οι Ιερομόναχοι δεν έχουν θέση μέσα στον κόσμο και δεν δύνανται να διορίζονται εφημέριοι στις Ενορίες, πολύ δε περισσότερο πρόεδροι των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων. Αν μερικοί απ' αυτούς κρίνονται ικανοί για ορισμένα διακονήματα, οι Μητροπολίτες έχουν την ευχέρεια να τους καλούν στις Μητροπόλεις τους για ορισμένη αποστολή και εν συνεχεία να επιστρέψουν στον τόπο της μετανοίας τους. (...) Συνεπώς η απονομή ευκαίρως - ακαίρως του οφφικίου του Αρχιμανδρίτη σε μοναχούς που ψευδώς ορκίστηκαν να μείνουν ισοβίως στο Μοναστήρι, αποτελεί νόθευση και κατάχρησι της εκκλησιαστικής πράξεως και των ιερών κανόνων. Το τραγικό δε και αυτόχρονα εγκληματικό είναι, ότι νεανίσκοι 20 και 22 ετών (πολλοί αργότερα απορρίπτονται το ράσο), ανεμίζονται μετά των επιρριπταρίων μέσα στις κοινωνίες των Ενοριών. Η κατάσταση αυτή είναι κυριολεκτικά καταχρηστική».

● Αρχιερείς - Συνταγματική τάξη: "Οι σχέσεις Εκκλησίας και Πολιτείας εδράζονται επί του συστήματος της «νόμου κρατούσης πολιτείας». Οι διατάξεις του Συντάγματος εξασφαλίζουν τις σχέσεις Εκκλησίας και Πολιτείας και οι Επίσκοποι και η Ιερά Σύνοδος οφείλουν να σέβονται τις αποφάσεις των Δικαστηρίων και μάλιστα του Συμβουλίου της Επικρατείας. Εκαστος Μητροπολίτης δίνει ενώπιον του Προέ-

δρου της Δημοκρατίας διαβεβαίωση (όρκο) να σέβεται το Σύσταγμα και τους Νόμους τους Κράτους. Ο μη σεβασμός των νόμων του Κράτους διαταράσσει την εκκλησιαστική τάξη και τις σχέσεις Εκκλησίας και Πολιτείας».

Τα Κύθηρα στο Internet

Άλλη μία διεύθυνση στο Παγκόσμιο Διαδίκτυο INTERNET, η οποία αφορά τα Κύθηρα, μας γνωστοποιήθηκε και τη δημιουργούμε για τη χρήση της από τους χρήστες σ' όλο τον κόσμο. Είναι μια σελίδα για τα Κύθηρα, που την έχει «κτίσει» ο υπάλληλος του ΟΤΕ κ. Σταμ. Γιαννιώτης και μπορείτε να την βρείτε στη διεύθυνση:

USErs.otenet.gr/~giann/home.html

Η σελίδα είναι στα Ελληνικά και τα Αγγλικά και αποτελεί άλλη μία προσπάθεια της ιδιωτικής πρωτοβουλίας. Να δούμε πότε θα «ξυπνήσει» και κάποιοι φορέας (Κοινότητα, σωματείο κλπ.) και θα ανοίξει σελίδες στο παγκόσμιο διαδίκτυο με τους περισσότερους επισκέπτες.

Με την αίτηση ανάκλησης του καθηγητή Γ. Κασσιμάτη κι έπειτα από «συμβιβασμό»

ΕΠΕΣΕ ΤΟ ΦΙΜΩΤΡΟ ΕΜΕΙΝΑΝ ΟΙ ΚΑΤΑΣΧΕΣΕΙΣ

Στις 22 Ιουλίου συζητήθηκε στο Μονομέλ των Αθηνών η αίτηση ανάκλησης των ασφαλιστικών μέτρων, την οποία είχε υποβάλει ο καθηγητής κ. Γ. Ι. Κασσιμάτης και αφορούσε την περίπτωση τυποκτόνο απόφαση 13593/1997 (δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο μας).

Κατά την έναρξη της διαδικασίας ο Πρόεδρος του Δικαστηρίου κ. Δαβέτας ζήτησε από τα δύο μέρη να εξεύρουν τρόπο συμβιβαστικής επίλυσης της διαφοράς για να μη συνεχισθεί η σφοδρή αντιδικία που έχει ταλανίσει εδώ και καιρό την Κυθηραϊκή κοινωνία. Την πρόταση του δικαστή δέχθηκε ο καθηγητής κ. Γ. Κασσιμάτης και δόθηκε προθεσμία λίγων ωρών για να γίνουν οι σχετικές συζητήσεις. Μετά από μακρές διαβουλεύσεις κατέστη δυνατόν να συμφωνηθεί ανάκληση των δύο σκελών της απόφασης και συγκεκριμένα αυτών που αφορούσαν την απαγόρευση της δημοσίευσης στις τοπικές εφημερίδες ειδήσεων σχετικά με το βίο και την πολιτεία του Μητροπολίτη και των δύο Αρχιμανδριτών και τη σχετική με τη δημοσίευση περίληψης της απόφασης σε Αθηναϊκή και Αυστραλιανή εφημερίδα. Δεν επετεύχθη συμφωνία στο σκέλος των συντηρητικών κατασχέσεων ύψους 313,5 εκ. δρχ., το οποίο παρέμεινε ως έχει με τα δύο μέρη να διατηρούν τα δικαιώματά τους και να επιφυλάσσονται για την άσκησή τους. Το συμφωνητικό υπεγράφη από τους δικηγόρους κ.κ. Θ. Λουράντο (της πλευράς του Μητροπολίτη), Π. Τσίγγανο (της πλευράς του καθηγητή Γ. Ι. Κασσιμάτη)

και Κ. Καλλίγερο και Γ. Ν. Νικηφοράκη εκ μέρους των καθ' ύλην αρμοσύνη δικών. Το πλήρες κείμενο του συμφωνητικού, που

θα περιληφθεί στη δικαστική απόφαση, που αναμένεται να εκδοθεί για την υπόθεση, παρατίθεται σε διπλανή στήλη.

ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ

Στην Αθήνα σήμερα 22-7-1997 εκδικάζεται στο Μονομέλ των Αθηνών (Ασφαλιστικά Μέτρα) αίτηση του Καθηγητού Γ. Ι. Κασσιμάτη για την ανάκληση της με αριθμό 13.593/1997 αποφάσεως του Δικαστηρίου αυτού που είχε εκδοθεί επί αιτήσεως των: 1) Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Ιακώβου 2) Του Αρχιμανδρίτη Κύριλου Σταυρόπουλου και 3) Του Αρχιμανδρίτη Ιακώβου Γιοσάκη, κατά 15 Κυθηρίων και διέταξε τη συντηρητική κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων των καθών, την απαγόρευση δημοσίευσης από τις τοπικές εφημερίδες κειμένων που αφορούν τους αιτούντες ιερείς και τον Μητροπολίτη Κυθήρων χωρίς προηγούμενη έγκρισή τους καθώς και την δημοσίευση περιλήψεως της αποφάσεως σε μία εφημερίδα της Ελλάδας και μία της Αυστραλίας.

Τα διάδικα μέρη (αιτών και όλοι οι καθών), σε μια προσπάθεια συμβιβαστικής επίλυσης των διαφορών και με πρόθεση γενικότερης αποκλιμάκωσης της έντασης που επικρατεί στην τοπική κοινωνία των Κυθήρων, συμφωνούν στην μεταρρύθμιση της παραπάνω δικαστικής αποφάσεως και στην ανάκληση των ακολούθων διατάξεων της: 1) Της διατάξεως που αποκρούσει προσωρινά τη δημοσίευση από τις τοπικές εφημερίδες οποιουδήποτε κειμένου που θα αναφέρεται στο βίο και την πολιτεία των 1) Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Ιακώβου και 2) των ιερών Κυρίλου Σταυρόπουλου και Ιακώβου Γιοσάκη χωρίς προηγούμενη έγκρισή τους. 2) της διατάξεως που διατάσσει την δημοσίευση περιλήψεως της αποφάσεως σε μία εφημερίδα της Ελλάδας και μία εφημερίδα της Αυστραλίας.

Ο αιτών Γ. Ι. Κασσιμάτης παραιτείται από το αίτημα ανακλήσεως της διατάξεως της αποφάσεως περί συντηρητικής κατασχέσεως περιουσίας των καθών Κυθηρίων. Επί της διατάξεως αυτής δεν επήλθε συμφωνία των λοιπών διαδίκων μερών, εκάστου επιφυλάσσοντος των νομίμων δικαιωμάτων του.

Κατά συμφωνία των διαδίκων μερών, το παρόν θα δημοσιευθεί αυτούσιο σε όλες τις τοπικές εφημερίδες των Κυθήρων στην αμέσως προερχή έκδοσή τους.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Το πτυχίο του από την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών έλαβε και ορκίστηκε στις 28 Ιουλίου ο Γεώργιος Ε. Παπαχαράλαμπος. Ο νεαρός συμπατριώτης μας ετοποθετήθη αγροτικός γιατρός στην Καρβουνάδα απ' όπου θα προσφέρει τις υπηρεσίες του στο κοινό. Του ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία και κάθε επιτυχία.

«Κ»

ΠΛΟΥΝΤΑΙ δύο οικοπέδα 543 τ.μ. και 827 τ.μ. αντίστοιχα, εντός ρυμοτομικού σχεδίου Αγ. Πελαγίας Κοιν. Ποταμού Κυθήρων, στο οικ. τετράγωνο 149 του Β' Τομέα, πλήρως διαμορφωμένα, με πανοραμική θέα. Τηλ. 0735-33388 κ. Κωστόπουλος.

ΚΑΙ Η ΛΑΙΔΗ ΝΤΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Η πριγκίπισσα Νταϊάνα, πρώην σύζυγος του διαδόχου Καρόλου της Αγγλίας, πέρασε μία μέρα στη θάλασσα των Κυθήρων. Συγκεκριμένα, η πριγκίπισσα φιλοξενήθηκε στο γιωτ του εφοπλιστή Λαιμού, το οποίο έμεινε στο Καψάλι, ανοιχτά στο λιμάνι στις 17 και 18 Αυγούστου. Μόλις τα κανάλια εντόπισαν τη διάσημη VIP, άρχισαν αγώνα δρόμου για εικόνα, κάτι που κατάφεραν από το τοπικό κανάλι ο Δημ. Μαροσέλος με τον Πέτρο Τραβασάρο, που έστειλαν εικόνα στο Mega. Όπως είναι γνωστό, η λαίδη Νταϊάνα δεν πρόλαβε να χαρεί τη ζωή της, καθώς σκοτώθηκε σε τροχαίο στο Παρίσι, στις 30 Αυγούστου, κάνοντας τους Βρετανούς, αλλά και πολύ κόσμο σ' όλη τη γη να συγκινηθεί για το χαμό της.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 0735-33995
Fax Κυθήρων: 0735-33831
Τηλ. Αθήνας: 01:9643328

TAMEIAKES ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 33130

Κτηματομεσιτικό γραφείο ΣΠΥΡΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ελάτε να συζητήσουμε σε ένα φιλικό περιβάλλον, ο,τιδήποτε σας ενδιαφέρει σχετικά με αγορές - πωλήσεις οικοπέδων, παλιών σπιτιών κλπ.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ - ΑΞΙΟΠΙΣΤΕΣ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

Μεγάλη λίστα με διαθέσιμα ακίνητα

Πάνω Λειβάδι. Κύθηρα. ΤΗΛ.: 0735 - 31900
& ΚΙΝ. 094 - 384882 ΟΙΚΙΑ: 0735 - 31156

REAL ESTATE AGENCY - SPIROS CASSIMATIS

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP
Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 4133509

ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Υπεύθ.: ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ • Sales: MARIANNA ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Kithira Travel

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: «CERES» ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)
(ISO 9002) Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES ΜΙΝΟΑΝ LINES ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ
ANEK

ΚΑΙ ... ΤΩΡΑ!

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε., συνδέει το γραφείο μας, σε ON LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ! από: 08.30 - 13.30 (πρωί) και 18.00-21.30 (απόγευμα - θράδυ)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κλπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας καθημερινά και στα ΤΗΛ.: (0735) 31390, 31490 και FAX, κιν. 094 340743

ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ

● Στην προσπάθεια να εξευρεθεί οριστική λύση στο συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού εντάσσεται το ολιγοήμερο ταξίδι του Επαρχου στην Κρήτη στο διάστημα 6-7 Αυγούστου 1997. Στόχος του, η επαφή με παράγοντες της Κρήτης και η διερεύνηση της δυνατότητας για συμμετοχή των κατοίκων των Κυθήρων και των Αντικυθήρων στην υπό σύσταση ναυτιλιακή εταιρεία, η οποία θα εξυπηρετήσει τη γραμμή: Κίσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα - Γύθειο - Καλαμάτα - Πειραιάς.

Πραγματοποιήθηκαν συναντήσεις με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. **Ειρηναίο**, Πρόεδρο της Ναυτιλιακής Εταιρείας ANEK και τους κ.κ. **Φραγκογιάννη** (Γενικό Δ/ντή της ANEK), **Σχετάκη** (Δήμαρχο Κισσάμου), **Σηρουχάκη** (Γενικό Πράκτορα της ANEK).

Από τις συζητήσεις έγινε γνωστό ότι:

α. Η Ναυτιλιακή Εταιρεία ANEK προσαρμόζεται στη σύσταση εταιρείας με σκοπό τη σύνδεση Κρήτης - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Πελοποννήσου - Πειραιά και διαβεβαιώνει ότι τα δρομολόγια θα εκτελούνται από πλοίο χωρητικότητας 250 ΙΧ και ταχύτητας 20-25 μιλίων την ώρα.

β. Οι παράγοντες της ANEK εγγυώνται την ικανοποίηση του αιτήματος του Επαρχου για δρομολόγια τα οποία θα ανταποκρίνονται στις ανάγκες της Επαρχίας μας.

γ. Στην υπό σύσταση Εταιρεία

θα μετέχουν η ANEK και οι περιοχές Κισσάμου, Γυθείου, Καλαμάτας και Κυθήρων - Αντικυθήρων, εφόσον το επιλέξουν. Δίδεται δε η δυνατότητα στους Κυθηρείους και Αντικυθηρείους ν' αγοράσουν όσες μετοχές επιθυμούν αφού δεν τίθεται όριο στο ποσοστό συμμετοχής τους στην Εταιρεία.

Για την εξεύρεση του καλύτερου δυνατού τρόπου για την υλοποίηση των όσων συζητήθηκαν προσκλήθηκε και θα επισκεφθεί τα Κύθηρα ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. **Ειρηναίος**.

● Το πρόβλημα των λαθρομεταναστών στα Κύθηρα, συζητήθηκε σε σύσκεψη που έγινε στο Επαρχείο στις 5 Αυγούστου 1997 με την παρουσία του Διοικητού του Α/Τ Κυθήρων, των λιμενικών αρχών του νησιού και του Διοικητού του κλιμακίου του πολεμικού ναυτικού στα Κύθηρα.

Στη σύσκεψη αποφασίστηκαν τα ακόλουθα μέτρα:

α. Να ζητηθεί η συνδρομή τόσο του Λιμεναρχείου Πειραιά όσο και του Λιμεναρχείου Νεαπόλεως και του Υπολιμεναρχείου Γυθείου ώστε να γίνεται εξονυχιστικός έλεγχος και να αποτρέπεται η επιβίβαση αλλοδαπών στα πλοία που αποπλέουν για τα Κύθηρα.

β. Οι τοπικές δικαστικές αρχές να αποτρέπουν την είσοδο των λαθρομεταναστών στο νησί.

γ. Οι αστυνομικές αρχές να συνεχίσουν τις απελάσεις των ήδη παρανόμως ευρισκομένων στα Κύθηρα αλλοδαπών.

● Στην ίδια σύσκεψη δόθηκε λύση και στο πρόβλημα της παράνομης αγκυροβόλησης δεξαμενοπλοίου στον κόλπο του Αυλαίμονα. Με εντολή του Επαρχου οι λιμενικές αρχές απομάκρυναν - την ίδια μέρα - το πλοίο από τα νερά του νησιού μας.

● Η Πολιτιστική Επιτροπή η οποία έχει από πέρυσι συγκροτηθεί με απόφαση του Επαρχου και αποτελείται από εκπροσώπους της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, του Ομίλου Πανεπιστημιακών και Κυθηρείων που ασχολούνται με τον Πολιτισμό, οργάνωσε για πρώτη φορά ένα οκταήμερο πολιτιστικών εκδηλώσεων με 6 κινηματογραφικές προβολές με ταινίες ποιτικές από τον Ελληνικό και ξένο κινηματογράφο, μία συναυλία του ROSS DALY και μία παράσταση Καραγκιόζη με τον Ευγένιο Σπαθάρη.

Οι εκδηλώσεις πραγματοποιήθηκαν την περίοδο 23-31 Αυγούστου σε οκτώ σημεία του νησιού επιδιώκοντας το «στίγμα» της προσπάθειάς μας να απλωθεί σ' όλο το χώρο. Αναβίωσαμε τον περιεχόμενο Κινηματογράφο με τον οποίο διασκέδαζαν οι Κυθηρείοι στη δεκαετία του '60.

Οι κινηματογραφικές προβολές έγιναν κατά χρονολογική σειρά στον Αυλαίμονα («Δράκος» του Νίκου Κουνδουρου), Χώρα («Το βλέμμα του Οδυσσέα» του Θόδωρου Αγγελόπουλου), Καραβάς («Ερωτικό ταγκό» του Πατρίς Λεκότ), Λειβάδι («Αντίο Παλακίδα μου» του Τσεν Κάιγκε), Μυλοπόταμο («Πέρα από τα σύννεφα» του Αντονιόνι) και Φράτασια («Ενα αξέχαστο καλοκαίρι» του Πιντλίε).

Η συναυλία του ROSS DALY έγινε στο νέο θέατρο του Ποταμού και η παράσταση του Σπαθάρη στα Μητάτα.

Για τις ανάγκες των εκδηλώσεων τυπώθηκε ένα 16σέλιδο πρόγραμμα και αφίσες. Για τις εκδηλώσεις αυτές έγραψαν με πολύ καλαχρημένα σχόλια αθηναϊκές εφημερίδες όπως ΝΕΑ, ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ, ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ, ΕΘΝΟΣ, ΕΠΕΝΔΥΤΗΣ, και ανακινώσεως έγιναν από το Κρατικό Ραδιόφωνο και τον PLANNET.

Οι εκδηλώσεις χρηματοδοτήθηκαν από το Υπουργείο Πολιτισμού (1 εκατομμύριο) και την τεχνική εταιρεία TERNA (1 εκατομμύριο).

Ασφαλώς το κόστος των εκδηλώσεων αυτών είναι πολλαπλάσιο, αλλά τόσο οι καλλιτέχνες όσο και το γραφείο διανομής ταινιών ROJEBUD, αλλά και η κινηματογραφική λέσχη Φιλιατρών και το Τοπογραφείο Βασίλη Κατούφα και ο γραφίστας Πάνος Λαμπίρης εντε-

λώς δωρεάν και συμβολικά πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους για την πραγματοποίηση των εκδηλώσεων και τους ευχαριστούμε.

● Το Επαρχείο Κυθήρων σε συνεργασία με το Τμήμα Αιμοδοσίας του Τζαννείου Νοσοκομείου Πειραιά οργάνωσε διήμερο εθελοντικής αιμοδοσίας στα Κύθηρα στις 23-24 Αυγούστου.

Το κινητό συνεργείο του Τζαννείου που ήταν υπεύθυνο για την αιμοληψία αποτελούσαν οι κ.κ. **Δαδιώτης Λουκάς** Δ/ντής Αιμοδοσίας, **Καραγκιόνη Ιωάννα** Προϊσταμένη Αιμοδοσίας, **Βελίδου Χρυσούλα** Νοσηλεύτρια, **Πανακίδου Εναγγελία** Επισκέπτρια Υγείας, **Αγγελίδης Κων/νος** Τεχνολόγος Ιατρικού Εργαστηρίου, **Σπυριδάκης Γεώργιος** βοηθός νοσοκόμος και **Λυγουριώτης Αναστάσιος** οδηγός.

Προσέλθαν 52 αιμοδότες και συγκεντρώθηκαν 48 φιάλες αίματος, αποτέλεσμα που κρίνεται ικανοποιητικό για την πρώτη συμμετοχή των Κυθήρων σε εθελοντική αιμοδοσία.

Ευχαριστούμε όλους όσους προσήλθαν και στήριξαν αυτή την προσπάθεια «προσφοράς στον άνθρωπο» και ελπίζουμε σε ακόμη περισσότερες συμμετοχές στο μέλλον.

Επιτυχόντες σε ΑΕΙ και ΤΕΙ

Σύμφωνα με όσα μάθαμε μέχρι στιγμής πέτυχαν σε ΑΕΙ και ΤΕΙ οι παρακάτω συμπατριώτες: **Γεωργία Νικ. Καλλιγέρου**, Γεωπονικό Παν/μιο Αθηνών, **Μαρίλένα Νικ. Καλλιγέρου**, Φιλοσοφική Σχ. Παν/μίου Αθηνών, **Νίκη Γ. Παυλάκη**, Νοσηλευτική ΤΕΙ Αθηνών, **Αντώνης Ιω. Μεγαλοκονόμος** Αρχιτ. Τοπίου ΤΕΙ Άρτας, **Νικ. Στεφ. Νικηφοράκης** Σος στη Σχ. Οργάνωσης & Διοίκ. Επιχ. Οικον. Πανεπιστημίου Αθηνών, **Παναγ. Ιω. Λευθέρης**, Σχ. Οικον. Επιστ. Παν/μίου Αθηνών, **Κέλυ Βασ. Ευαγγέλου** Φιλοσοφική Σχολή Παν. Αθηνών, **Παναγ. Γεωργ. Κασσιμάτης** Σχ. Φυσικής Αγωγής Παν/μίου Θράκης, **Δημ. Συμ. Γουναριδής** Σχ. Ηλεκτρονικών ΤΕΙ Λαμίας, **Νικόλ. Ιω. Κασσιμάτης** Ιατρική Σχολή Παν/μίου Ιωαννίνων, **Σοφία Γ. Αναγνώστου** Σχ. Ηλεκτρονικών Η/Υ Ε.Μ.Π.

Συγχαρητήρια σε όλους.

(Παρακαλούνται οι επιτυχόντες ή οι γονείς τους να ενημερώνουν την εφημερίδα για να γράψουμε τα ονόματά τους στους καταλόγους επιτυχόντων, που δημοσιεύουμε).

● **ΚΑΙ ΛΑΘΡΟΒΙΑ**, ανώνυμη φυσιολογική, εφημερίδα με τίτλο «Ορθόδοξος Εκκλησιαστικός Αγών των Κυθήρων» κυκλοφόρησε στο νησί στα τέλη Ιουλίου έχοντας ως μοναδικό θέμα επιτολή του Μητροπολίτη στη Σύνοδο (γνωστή ήδη εδώ και καιρό), την οποία σχολιάζει έντονα και αρνητικά. Φθάσαμε λοιπόν και στα ΣΑΜΙΖΝΤΑΤ (παράνομες εφημερίδες στη Σοβ. Ρωσία) στην εποχή μας!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο, άρτιον και οικοδομήσιμο με πρόσωπον επί αγροτικής οδού προς Άγιον Ονούφριον, στη θέση «Καθαράδες» του οικισμού Ζαγλανικιάνικων - Κοινότητας Ποταμού, καλλιεργημένο, άνευ δασικής φυτεύσεως, εμβαδού: 5.576 μ², σε τιμή διαπραγματεύσιμη.

Πληροφορίες: **ΑΘΗΝΑ (01)4113147 (Κα Ιωάννα Μανουσάκη)**. **ΚΥΘΗΡΑ (0735)33388 (κον Κωστόπουλο)**.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ



Ένα μοναδικό έργο τέχνης με την υπογραφή του γνωστού ζωγράφου **ΤΑΚΗ ΠΑΡΛΑΒΑΤΖΑ** και την υπευθυνότητα των εργαστηρίων μας, διατίθεται στους εξής τύπους:

- 1) Χειροποίητη από καθαρό ασήμι 1.000 Διαστ. 24X29 εκ. δρχ. 35.000. Η ίδια με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 40.000 δρχ.
- 2) Η ίδια σε διαστάσεις 19X24 εκ. 12.000 δρχ. και με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 15.000 δρχ.
- 3) Χρυσό μενταγιόν Κ 14 19.500 δρχ.
- 4) Ασημένιο μενταγιόν 925° 3.000 δρχ.
- 6) Ασημένια κλειδοθήκη 925° 6.000 δρχ.

Αποκλειστική διάθεση:

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ

Μεγαλοκονόμου

Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη 164 51 (Δίπλα στην Εθνική Τράπεζα) Τηλ. 9923347 ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) - 31 064 - 31663

Κάτι άλλο στα δώρα

Δέσηδες



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. (0735) 31561

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικοδ. αδειες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 7705030 - 7783716
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

PORFYRA
travel

Εισιτήρια ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ και όλων των αεροπορικών εταιριών
Εισιτήρια για ΙΤΑΛΙΑ: ANEK - MINOAN - SUPER FAST - HML
Κρατήσεις σε ξενοδοχεία - διαμερίσματα
Ενοικιάσεις αυτοκινήτων-μοτοποδηλάτων
Οργανωμένες εκδρομές



ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

Υπεύθυνη Γραφείου: Τζούλια Τζανιδου-Ζούμπερερ

Τηλ: (0735) 31.888 - 094 59.63.56

Fax: 094 59.63.58

ολές οι κρατήσεις γίνονται ON-LINE μέσω του δικτύου **GALILEO HELLAS**

ΔΑΒΑΡΗΣ Δ.Ε.Λ.Κ.Α.
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΙΑΝΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9,
Τηλ. 6642705 FAX 6028050

ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΡΑΠΟΔΙ: ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
Τηλ. (0735) 31730

ΚΑΨΑΛΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΠΛΟΙΩΝ, ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
Τηλ. (0735) 31847 - 31457

ΛΙΒΑΔΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ, ΤΟΠΙΚΑ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Τηλ. (0735) 31395
FAX (0735) 31943



ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΨΥΓΕΙΑ ● ΚΟΥΖΙΝΕΣ ● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ● ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ ● ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**

SINGER **Bompani**

MAYTAG **Miele**

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ● T.V. ● VIDEO ● HI-FI

ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ...

από τη σελ. 1

έφθασαν στο Διακόφτι λίγο μετά τις 12.00 (το πλοίο είχε αναχωρήσει 13.00) και λίγο πριν την άφιξη του πλοίου. Κι εφ' όσον είχε γίνει το κακό με την υπερφόρτωση από Κρήτη κι είχε ανακοινωθεί ένα έκτακτο δρομολόγιο για τις 20.00, το μόνο που μπορούσε να γίνει εκείνη την ώρα ήταν να δοθεί προτεραιότητα σε όσους είχαν έγκαιρη άφιξη στο λιμάνι, αφού άλλος τρόπος δεν υπήρχε. Όμως η καθυστέρηση άφιξης των οργάνων του Λιμενικού είχε ως αποτέλεσμα να δημιουργηθούν δύο ουρές αυτοκινήτων, που περιμεναν, χωρίς, ευτυχώς, επεισόδια, μέχρι την άφιξη του πλοίου. Πολύς κόσμος επιβίβαζε, ιδίως τους ξένους, ουδείς τους ενημέρωσε για το πρόβλημα, με αποτέλεσμα, όταν αυτό έγινε αντιληπτό, με την άφιξη του πλοίου, έγινε αυτό που συνήθως γίνεται σε ανάλογες περιπτώσεις. Οι «έξυπνοι» έφευγαν από τη σειρά τους, έμπαιναν εμπρός ή από το πλάι και με «τσάμπουκά» παρέκαμπταν πλήρωμα και λιμενικούς, που έδειχναν εντελώς ανεπαρκείς να τηρήσουν στοιχειώδη σειρά. Έτσι, εισήλθαν στο πλοίο αυτοκίνητα που είχαν φθάσει μόλις λίγα λεπτά πριν, κι έμειναν έξω οι πιο ευγενείς ή οι «αδύναμοι», που δεν χρησιμοποιήσαν το «έτσι θέλω». Και βέβαια η ευγένεια κάποιων λιμενικών οργάνων δεν κάλυψε την αδυναμία τους να επιβάλουν την τάξη στην κρίσιμη ώρα της επιβίβασης. Οικογένειες με μωρά, αλλοδαποί κι άνθρωποι που είχαν κλείσει

θέση από μέρες (συνολικά 30 Ι.Χ. και δύο νταλίκες) έμειναν για να μπουν στο έκτακτο δρομολόγιο, με τελικό αποτέλεσμα την πλήρη δυσφήμιση της χώρας μας, αλλά και της εταιρείας, το πρακτορείο της οποίας στο Καστέλλι είχε, κατά τις πλέον ασφαλείς πληροφορίες, την ευθύνη για την **απαράδεκτη** από κάθε άποψη κατάσταση που αντιμετώπισαν οι επιβάτες της ημέρας εκείνης. Βέβαια και αναφορές έγιναν και υποσχέσεις εκ μέρους των Λιμενικών για επέμβαση του Εισαγγελέα, όμως το πρόβλημα δεν λύνεται έτσι και η δυσφήμιση παραμένει. Εξάλλου και οι ευθύνες των ιδίων των Λιμενικών οργάνων που έχασαν τον έλεγχο στην κρίσιμη φάση δεν ήταν αμελητέες, ώστε υπολογίζεται ότι πάνω από 10 αυτοκίνητα (κατ' άλλους ίσως να ήταν και διπλάσια) παραβίασαν την προτεραιότητα.

Μέσα σ' όλ' αυτά να σημειώσουμε και τα παράπονα, που κάνουν πολλοί επιβάτες του ΜΑΡΙΑ ΠΑ, οι οποίοι αναγκάζονται κατά το ταξίδι να παραμένουν σ' ένα σαλόνι με κοινά και ακατάλληλα καθίσματα, την ίδια ώρα που το κύριο σαλόνι του πλοίου παραμένει κλειστό και το ανοίγουν μόνον όταν εμφανιστεί κάποιος επώνυμος. Επειδή τα παράπονα των επιβατών ήταν πολλά γι' αυτό το θέμα, ελπίζουμε να τα λάβει υπόψη η πλοιοκτήτρια εταιρεία και ν' ανοίγει και το δεύτερο αυτό σαλόνι, έστω κι αν υπάρχει κάποια επιβάρυνση εισιτηρίου γι' αυτό.

Σύντομες ειδήσεις

➤ **ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗΚΕ** στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως η κατάργηση της εισφοράς 1% για τα δάνεια, που χορηγούνται σε κατοίκους για τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες σε νησιά κάτω των 3.100 κατοίκων. Για το θέμα που είχε καθυστερήσει μετά την ψήφιση του Νόμου τον Ιανουάριο, έχουμε γράψει πρόσφατα.

➤ **ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΣ** σκελετός βρέθηκε στα μέσα Ιουλίου στην παραλία της Παλιόπολης. Σύμφωνα με τον αρχαιολόγο κ. **Ιω. Πετρόχειλο**, χρονολογείται πρόσφατα, το 1920 περίπου, εζητήθη όμως από την Αρχαιολογική Υπηρεσία να σταλεί στα εργαστήρια προς εξέταση.

➤ **ΔΕΝ** έγινε θεία λειτουργία στην εκδήλωση των Ποταμιτών και Τριφυλιανών στην Παλιόχωρα, που αναβίωσε πέρσι με πρωτοβουλία του ακούραστου κ. **Τάσου Τριφύλλη**. Ο λόγος είναι ότι η Μητρόπολη δεν επέτρεψε στον εφημέριο Αρωνιαδίκων να τελέσει τη θεία λειτουργία, όπως έγινε πέρσι και επέμενε να γίνει από τον εφημέριο Ποταμού, γεγονός που δημιούργησε δυσάρεσκειες κι είχε ως αποτέλεσμα να γίνει η εκδήλωση χωρίς λειτουργία!

➤ **Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ** του Τριφυλλίου Ιδρύματος, καθηγητής κ. **Ιω. Στρατηγός** καλεί τους Κυθηριούς της Αθήνας στο ετήσιο μνημόσυνο των ευεργετών του Ιδρύματος, που θα γίνει στη Μητρόπολη Αθηνών στις 24 Σεπτεμβρίου, 10 π.μ.

ΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Σε αλλαγή των δύο από τα πέντε μέλη του Μητροπολιτικού Συμβουλίου, καθώς και του γραμματέα του, φέρεται να προχωρήσει ο Μητροπολίτης Κυθήρων στα μέσα Αυγούστου. Σύμφωνα με πληροφορίες, που δεν έχουν επιβεβαιωθεί επίσημα ακόμη, οι αντικαταστάτες είναι ο Αρχιμανδρίτης **Πέτρος Κασιμάτης** και ο πρόεδρος της Κοιν. Μυρτιδιών κ. **Παν. Μεγαλοκονόμος**. Στις θέσεις τους τοποθετήθηκαν ο εφημέριος Ποταμού, ιερομόναχος **Ευλόγιος Τσαλαπατάνης** και ο κ. **Νίκ. Γιαννιώτης** από το Λειβάδι. Σημειώνεται ότι το Μητροπολιτικό Συμβούλιο είναι πενταμελές, προεδρεύεται από το Μητροπολίτη και απαρτίζεται από δύο ex officio μέλη (τον εκάστοτε Ειρηνοδίκη και τον εκάστοτε Δ/τή του Δημ. Ταμείου) και έτερα δύο, τα οποία κληρώνονται μεταξύ λαϊκών και κληρικών της **έδρας** της Μητροπόλεως. Γραμματέας του Συμβουλίου ετοποθετήθη ο Αρχιμ. **Ιάκ. Γιοσάκης** σε αντικατάσταση του μονίμου υπαλλήλου της Μητροπόλεως κ. **Ιακ. Παστού**.

Νομικοί κύκλοι, που ρωτήθηκαν σχετικά σχολίασαν ότι, αν οι πληροφορίες αποδειχθούν ακριβείς, τότε η σύνθεση του Μητροπολιτικού Συμβουλίου δεν είναι **νόμιμη** και ως εκ τούτου οι αποφάσεις που θα πάρει μπορεί να προσβληθούν στα δικαστήρια. Εν τω μεταξύ, σε σειρά χειρο-

τονιών προέβη το καλοκαίρι ο Μητροπολίτης Κυθήρων. Εκτός ενός, όλοι οι άλλοι είναι άγαμοι κληρικοί, ιερομόναχοι δηλαδή, μεταξύ αυτών δε περιλαμβάνεται και ένας Βουλγαρικής καταγωγής, ο οποίος πριν χειροτονηθεί εβαπτίσθη Ορθόδοξος.

Υπενθυμίζουμε ότι με έγγραφό του στις 24 Νοεμβρίου 1996 ο Μητροπολίτης υπέσχετο ότι θα χειροτονεί μόνον Κυθηριούς για ιερείς. Ως γνωστόν, υπάρχουν αυτή τη στιγμή 3-4 σοβαροί Κυθηριοί οικογενειάρχες που θέλουν να γίνουν κληρικοί, αλλά εμποδίζονται από το γενικότερο κλίμα που επικρατεί στα Κύθηρα, όπως ακούγεται.

Μεταξύ των αξιοσημείωτων είναι ότι, μετά την - προφορική - απαγόρευση του Μητροπολίτη από το περασμένο Πάσχα, στο γιάτρο κ. **Πέτρο Μαριάτο** να ψάλλει στις εκκλησίες, στο τέλος Αυγούστου, εδόθη και γραπτή απαγόρευση στον κ. **Γεώργ. Ι. Λουράντο** (Πιέρρο) να ψάλλει. Ως γνωστόν ο τελευταίος είναι απόφοιτος Εκκλησιαστικών σχολών και καλλίφωνος.

Σημειώνουμε τέλος τις πληροφορίες από τ' Αντικύθηρα ότι κατά την πανήγυρη εκεί του Αγίου Μύρωνος, ειδοποιήθηκε ο Αρχιμ. Κύριλλος, που είχε πάει μαζί με τον Μητροπολίτη, ότι είναι ανεπιθύμητος και επέστρεψε χωρίς να συμμετάσχει στις εκδηλώσεις.

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά
Κινητό: 093 485793

Τηλ.: 8018.596
Τηλ. Κυθήρων: 0735 - 34164

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΙΑΣ



ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31 954

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ:
Α. ΦΡΑΝΤΖΗ
& **Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ**
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 92 30 422

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΕΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αμοιβής.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 31368 και στην Αθήνα τηλ. 8081521.

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia
Kythera GREECE

Phone: 0735 - 33926/33927/33928
Fax: 0735 - 34242



POZA PATSEA

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ

ΘΗΣΕΩΣ 3, Π. ΦΑΛΗΡΟ ☎ 9810018, 9583992

SEAT βελιώτη ν. & σια ο.ε.

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE • ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Γιώργος Κασιμάτης

Υπεύθυνος Πωλήσεων

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

• ανταλλαγές
• ευκολίες

Πλήρες δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης

ΚΑΜΙΘΕΑ Θησέως 355

Τηλ. 94 18 198-9429457

SERVICE

Λ. Θησέως 306

Τηλ. 9414179 - 9417893 -
9303350 - 9303351



INTERAMERICAN

Το υποκατάστημα των Κυθήρων
Λ. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269 (κτίριο IONIA CENTER)
τηλ. 2714360 - FAX 2792347

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

ΑΠΟ ΤΟΝ JOHN D. STRATIGOS ΣΤΟΝ... ΙΩΑΝΝΗ Δ. ΣΤΡΑΤΗΓΟ

Μία εντυπωσιακή πορεία 150 χρόνων

Η πορεία μίας οικογένειας μέσα στην ιστορία ενός τόπου σηματοδοτεί την ιστορία του ίδιου του τόπου. Τα «Κ» εδώ και 10 χρόνια σημειώνουν πολύ περιληπτικά τα υπάρχοντα στοιχεία από την ιστορική πορεία των Κυθηραίων οικογενειών, αυτών που φθάνουν ν' αποτελούν σήμερα το μωσαϊκό της Κυθηραϊκής κοινωνίας.

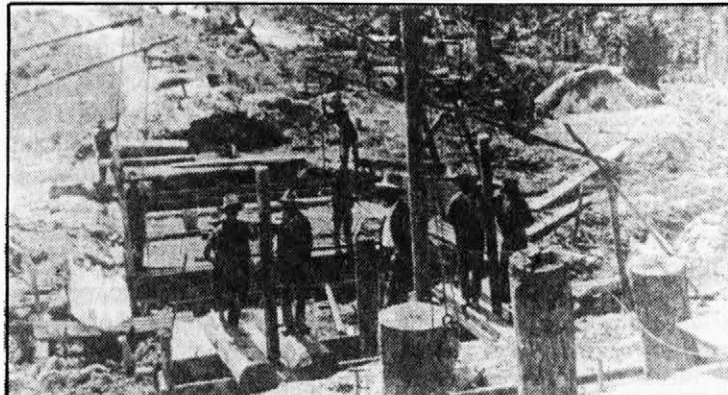
Μία από τις πιο σημαντικές και διαπρεπείς οικογένειες των Κυθέρων, που, μετά το Βυζάντιο διαγράφει μία εντυπωσιακή πορεία σ' όλα τα μεγάλα κέντρα του διασπασμένου Ελληνισμού, είναι η οικογένεια Στρατηγού. Κάνοντας μία προσπάθεια να δώσουμε ένα μικρό δείγμα του πώς θα διαμορφωθούν τα άρθρα για τις Κυθηραϊκές οικογένειες στο υπό έκδοσιν (οφέποτε ολοκληρωθεί η σχετική έρευνα) βιβλίο μας, σκοπεύουμε να δημοσιεύσουμε σ' ένα από τα αμέσως προσεχή φύλλα μας, την πορεία της οικογένειας των Στρατηγών των Κυθέρων με παράλληλη μνεία των οικογενειών, που έδρασαν στον ιστορικό και γεωγραφικό περίγυρο του νησιού μας (Κρήτη, Επύρνος, Πελοπόννησος, Βενετία κλπ.). Όμως, κάποια στοιχεία για την ιστορική πορεία της οικογένειας και ειδικά ενός κλάδου της, μας κάνουν να δημοσιεύσουμε ένα ξεχωριστό κομμάτι. Ξεκινώντας από το τέλος, μία από τις κορυφές ενός απ' αυτούς τους κλάδους των Στρατηγών, ο διαπρεπής καθηγητής κ. Ιω. Στρατηγός, μας «υποχρεώνει» σ' αυτή τη διαδρομή. Ας την ακολουθήσουμε.

ΣΤΑ Στρατηγάδικα, οικισμό Στων Στρατηγών, που ξεκίνησαν από το Βυζάντιο (τους ανιχνεύουμε σίγουρα από τον 13ο αιώνα), γεννιέται γύρω στα 1840-1845, ο **Ιωάννης Δ. Στρατηγός**.

Πνεύμα ανήσυχο και δημιουργικό δε μπορεί να ζήσει στα στενά όρια του φτωχού χωριού του, που ασφυκτιά κι αυτό από την έκρηξη του υπερπληθυσμού, που δημιουργεί τότε η ασφάλεια της Αγγλοκρατίας. Εκμεταλλευόμενος τη σχετική ελευθερία μετανάστευσης είναι ένας από τους πρώτους Κυθηριούς (ως βεβαιωμένα πρώτος αναφέρεται ο Αθανάσιος Κομηνός από τα Ντουριάνα στα μέσα του αιώνα), που

φεύγουν για την Αυστραλία. Σίγουρα ακολουθεί κι αυτός τον επώδυνο δρόμο του μπάρκου σε ιστιοφόρο, το οποίο διαπλέει την Αφρική (το Σουέζ δεν έχει ανοίξει ακόμη) για να φθάσει στη νέα Ήπειρο, την Αυστραλία, που υπόσχεται πλούτη και συγκινήσεις στους τολμηρούς νέους της εποχής. Αλοϊμονο όμως, καθώς υπάρχουν και όλοι εκείνοι οι κίνδυνοι που ελλοχεύουν στις άγνωστες χώρες. Θα το μάθει με τραγικό τρόπο αυτό, αρκετά αργότερα, ο νεαρός τότε μετανάστης. Ο Ιωάννης Στρατηγός φθάνει πάντως στη νέα ήπειρο κι εργάζεται σκληρά ως εργάτης στην κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών. Κερ-

δίζει αρκετά χρήματα και με το νόστο του Οδυσσέα κάνει το μακρύ κι επίπονο ταξίδι της επιστροφής. Σύμφωνα με τους υπολογισμούς του εγγονού του, καθηγητή Ιω. Στρατηγού, πρέπει να έφθασε πάλι στο χωριό του στις αρχές της δεκαετίας του 1880, σε



Εργάτες που δουλεύουν στην κατασκευή της σιδηροδρομικής γραμμής τη δεκαετία του 1880. Οι περισσότεροι ήταν μετανάστες. Διακρίνονται και μερικοί κορμοί δέντρων, όπως αυτός που έδωσε τέλος στη ζωή του John Stratigos.

μία εποχή, που η Ευρώπη αλλάζει με ραγδαίους ρυθμούς, η Ελλάδα εισέρχεται σε τροχιά ανάπτυξης και τα Κύθηρα, που έχουν ενωθεί μ' αυτήν, δέχονται την πίεση του ισχυρού μεταναστευτικού ρεύματος, που τότε ακόμη, κατευθύνεται κυρίως στη Σμύρνη. Εκεί έχουν καταφύγει για αναζήτηση τύχης και δύο αδελφοί του Ιωάννη Στρατηγού. Εκείνος, ώριμος σαραντάρης, μάλλον ηλικιωμένος για την εποχή του, φθάνει με τον αέρα του ανεξάρτητου οικονομικά, δανείζει χρήματα και παράλληλα κατασκευάζει ένα νερόμυλο στο χωριό του. Μία δραστηριότητα που αποδίδει σταθερό εισόδημα στην εποχή του. Βρίσκει και μία ωραία ξανθιά κοπέλλα, 23 χρόνων, την **Αντζολέτα Γαλανάκη** και παντρεύεται. Ζουν αρμονικά και από το γάμο γεννιούνται δύο παιδιά, η Γρηγορία και ο Δημήτρης, που θα σπουδάσει δάσκαλος και θα γίνει ο δάσκαλος του χωριού του για μακρά σειρά ετών.

ΟΜΩΣ ο ανήσυχος χαρακτήρας του Ιω. Στρατηγού δεν τον αφήνει ήσυχο. Παίρνει τον κουμπάρο του **Αντώνη Κονόμο** από τους Αρραίους και γύρω στα 1886 ή 1887 φεύγει για την Αυστραλία και πάλι, αφήνοντας πίσω τον τη νέα γυναίκα του, το γιό του 6 μηνών και την κόρη του τριών μόλις ετών. Η μοίρα όμως

είναι απ' αυτές, που το βάζουν εύκολα κάτω. Αγωνίζεται, μεγαλώνει τα παιδιά της, σπουδάζει το γιό και μένει πιστή στη μνήμη του αδικοχαμένου συζύγου.

ΦΕΤΟΣ, ο εγγονός του ατίθασου και παράτολμου εκείνου Μυλοποταμίτη πρωτοπόρου, ο **Ιωάννης Δ. Στρατηγός**, φθάνει στην Αυστραλία και γεμάτος συγκίνηση βρίσκει στο κοιμητήριο του Port Douglas, τον τάφο όπου κοιμάται τον αιώνιο ύπνο ο φλογερός παππούς του. Πνεύμα ίδιο ανήσυχο, απαράλλαχτα δημιουργικό και πρωτοπόρο, ανοίγει και κείνους νέους ορίζοντες, «σκάβοντας» όχι σιδηροδρομικές γραμμές, αλλά οδούς σωτηρίας του ανθρώπου από την αρρώστια. Διαπρεπής δερματολόγος, Πρόεδρος της Ελληνικής Επιτροπής εναντίον του AIDS ανοίγει κι αυτός δρόμους στον αγώνα εναντίον της αρρώστιας. Διαφέρει καθόλου ο John D. Stratigos του περασμένου αιώνα από τον Ιω. Δ. Στρατηγό, της εποχής μας; Για μας όχι. Μοιάζουν σαν δύο σταγόνες νερό. Όπως σίγουρα θα μοιάζουν με το μακρινό πρόγονό τους, Δομέστιχο των Θεμάτων της Ανατολής στα μέσα του 14ου αιώνα! Τα γονίδια δεν χάνονται όσες γενιές κι αν περάσουν και το δάκρυ του Ι. Στρατηγού στον τάφο του παππού του ποτίζει ήδη το δένδρο της οικογένειας για να βλαστήσει, όπως ακριβώς τα δένδρα όλων των οικογενειών, των ανθρώπων του τόπου μας.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

(Τα περισσότερα στοιχεία του άρθρου προέρχονται από την επιτομική έρευνα του κ. Ι. Στρατηγού).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα οικοπέδα, άρτια και οικοδομήσιμα, 848, 821 και 689 τ.μ. στο Κουσούνι (Λογοθετιάνικα - Ποταμό). Πληρ. τηλ. 0735-33295 και 8069704.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου
Τώρα
και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

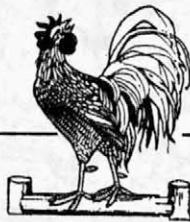
ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΗΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

Τα προϊόντα μας διατίθενται:

Σε όλα τα Α + Β Βασιλόπουλος και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526
& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453

ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183

ΜΕΓΑΛΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ στο χώρο του τουριστικού εντύπου ζητά σοβαρό και υπεύθυνο συνεργάτη για αντιπροσωπευση της στα Κύθηρα. Για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα: 4834525, 4830071.



ΝΩΠΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ
ΚΟΚΟΡΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ
ΒΟΣΚΗΣ
ΟΛΑ ΝΤΟΠΙΑ
«ΡΕΦΟΣΠΥΡΟΣ»
ΣΠ. ΠΡΙΝΕΑΣ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ
☎ 33278

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΟΙΚΙΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ
ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΜΩΝ

ΤΗΛ. 31197 και 7715618

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
Παλαιά Αντικείμενα Τέχνης
ΛΛ. ΣΟΥΤΣΟΥ 17, ΚΟΛΩΝΑΚΙ ΤΗΛ. 3610 225



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδική για ΑΠΟΓΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενόριες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νέιλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ: 3827360

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

- Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
- ♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
- ♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
- ♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130

ΝΕΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ



● Αποψη του νέου υπεσύγχρονου και με μεγάλη ποικιλία προϊόντων καταστήματος του **Νικ. Κασσιμάτη - Ταμπούρου**, στο Λειβάδι. Το νέο κατάστημα, που συνεργάζεται με το δίκτυο ΣΕΗΟΣ, διαθέτει τις περισσότερες φίρμες ηλεκτρικών συσκευών, ηλεκτρικά είδη και συσκευές ήχου.



● Το παλιό σχολείο στα Μαρούσια, που το αποκατέστησαν στην αρχική του μορφή οι επιχειρηματίες κ.κ. **Ν. Στρατηγός και Παν. Ράϊκος**, οι οποίοι θα εγκαταστήσουν στο χώρο αυτό πρότυπο οινοποιείο, που θα παράγει κρασί από σταφύλια αrikaρά (ντόπιο ή από την Πελοπόννησο). Σημειώνεται ότι το κτίριο είχε κατασκευασθεί πριν από 100 περίπου χρόνια με τη βοήθεια του κληροδοτήματος Α. Συγγρού. Η αποκατάσταση των χρωμάτων στην αρχική τους μορφή έγινε με τη βοήθεια υπολογιστή. Να σημειώσουμε και τη σωστή θέση της Κοιν. Μυτιλίων, που με τον τρόπο αυτό και το κτίριο έσωσε και την περιοχή αναβάθμισε. Για όλα χρειάζονται μυαλό και χρήμα!

● Στο Λειβάδι ανοίγει σύντομα γραφείο ο μηχανικός κ. **Ανδρέας Ν. Λουράντος**, που συνεργάζεται με τον αρχιτέκτονα κ. **Σελιμιώτη**.

● Από τον αντ/πο της ΠΕΤΡΟΓΚΑΣ στα Κύθηρα **Π. Ν. Φατσά** εγκαταστάθηκε μία νέα δραστηριότητα, η διάθεση χύμα υγραερίου στην τοπική αγορά. Ιδιώτες και επαγγελματίες μπορούν να εγκαταστήσουν δεξαμενή υγραερίου και να επιτύχουν έ-

τσι οικονομία έχοντας ταυτόχρονα όλα τα πλεονεκτήματα της χρήσης υγραερίου. Παρέχεται πλήρης τεχνική υποστήριξη και οι εφαρμογές αφορούν και οικιακές και επαγγελματικές θερμάνσεις.

● «**ΒΑΡΚΟΥΛΑ**» λέγεται το νέο κέντρο ουζερί, που άνοιξε, με υπέροχη θέα στη θάλασσα, ο **Νώντας Βέζος** στην Πλατεία Αμμο.

● Σ' ένα «ολυμπιακών», για τα Κύθηρα, διαστάσεων χώρο, στην Ξεροσοβάλα, στη διασταύρωση προς Φράτσια, άνοιξε τον Αύγουστο τις πύλες του ένα καινούριο ξενοχτόδικο. Το δημιούργησε με κέφι και μεράκι ο **Δ. Λεονταράκης** από τα Φράτσια, που φιλοδοξεί να μαζεύει τη νεολαία κατά το καλοκαίρι και το χειμώνα. Τα πρώτα δείγματα παρουσίας του κοινού ήταν ικανοποιητικά, καθώς το κέντρο γέμιζε από τις ...3 τη νύχτα μέχρι τα ...ξημερώματα. Καλές δουλειές.

★ (Όσοι επιθυμούν να αναφερθεί η δραστηριότητά τους στη στήλη αυτή θα πρέπει να ενημερώσουν τηλεφωνικά την εφημερίδα).

Μηνύσεις σ' επαγγελματίες

Την προτελευταία μέρα του Αυγούστου η Αστυνομία έκανε μηνύσεις στα περισσότερα καταστήματα στη Χώρα, γιατί είχαν εμπορεύματα στο εξωτερικό τους (κάρτες, βιβλία κ.ά.). Οι καταστηματαρχές διαμαρτυρήθηκαν, γιατί είχαν άδειες από την Κοινότητα και πληρώνουν τέλη γι' αυτό το σκοπό εδώ κι αρκετά χρόνια. Δικαίως, λοιπόν, διερωντώνται, πώς και δεν συνεννοήθηκε η Αστυνομία με την Κοινότητα και αν προέκυπτε όντως παράβαση (άρα και οι άδειες της Κοινότητας δεν ήταν επαρκείς τόσα χρόνια) όφειλαν να ενημερώσουν πρώτα τους καταστηματαρχές και αν δεν συνεμορφούντο με το Νόμο, τότε ας έκαναν κάθε νόμιμη ενέργεια.

Πινακίδες για το Μουσείο Βυζαντινών

Πινακίδες, που τοποθετήθηκαν από την Κοινότητα Λειβαδίου και την Αρχαιολογική Υπηρεσία (Βυζαντινά), δείχνουν πλέον την κατεύθυνση για τη Συλλογή Βυζαντινών τοιχογραφιών στο Κάτω Λειβάδι. Τις πινακίδες ανέλαβε να κατασκευάσει η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών**, αλλά η επιχείρηση του κ. **Διον. Πετρόχειλου**, που ανέλαβε την κατασκευή τους, τις προσέφερε δωρεάν στην Εταιρεία, η οποία τον ευχαριστεί και δημόσια για την προσφορά του.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

– Πλούσιο σε καλλιτεχνικές εκδηλώσεις ήταν το φετινό καλοκαίρι στον Ποταμό. Ο Αύγουστος άνοιξε με συναυλία της Φιλαρμονικής Κυθήρων υπό την διεύθυνση του ακούραστου **Στρατή Θεοδορακάκη** στο νέο υπαίθριο Θέατρο Ποταμού. Η εκδήλωση αυτή ήταν η πρώτη που έγινε στον θαυμάσιο αυτό χώρο.

– Στις 15 Αυγούστου, της Παναγίας, αναβίωσε με μεγάλη επιτυχία ο παραδοσιακός χορός στην πλατεία Ποταμού. Τον οργάνωσε, μετά από 7 χρόνια διακοπής, ο Πολιτιστικός Σύλλογος σε συνεργασία με την Κοινότητα Ποταμού. Πάνω από 2.000 άτομα διασκεδάσαν μέχρι το πρωί. Τα έσοδα από την εκδήλωση θα διατεθούν για την κατασκευή παιδικής χαράς στο χωριό.

– Η Φιλαρμονική Κυθήρων οργάνωσε ομιλία - προβολή σλάιτς του γιατρού Κοσμά Μεγαλοκονόμου με τίτλο «Οι ρίζες μας» - Εικόνες από την παλιά Κυθηραϊκή ζωή, ενώ ο Πολιτιστικός Σύλλογος οργάνωσε προ-

βολή σλάιτς του Κυθηραϊκού οδοιποριού Μιχ. Νικηφοράκη, ο οποίος έχει φωτογραφήσει - με ιστορική ματιά - τα Κύθηρα παλιά και καινούργια.

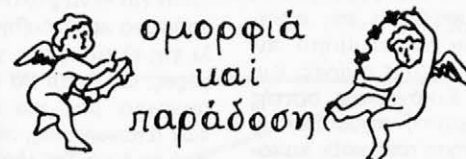
– Ο Σύλλογος πραγματοποίησε επίσης εκδήλωση - συνάντηση Ποταμιτών και Τριφυλιάνων με αρτοκλασία στις 23 Αυγούστου στην Παναγία Κυρά του Φόρου στην Παλιόχωρα.

Η ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΠΠΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Λίγες μέρες διακοπές στα Κύθηρα πέρασε η μεγάλη ηθοποιός **Ειρήνη Παππά**, η οποία έμεινε την Αγία Πελαγία (Ξενοδοχείο FILOXENIA). Η γνωστή ντίβα του κινηματογράφου προσέθεσε με τη σειρά της και το δικό της όνομα στα ήδη γνωστά ονόματα ιδίως ανθρώπων του θεάτρου και του κινηματογράφου, που προτιμούν τα Κύθηρα για τις διακοπές τους.

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΤΗΣ ΤΡΙUMPH
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 0735 - 31280

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΧΡ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ ΡΑΝΑΦΟΝ

ERICSSON GA318, ERICSSON GO118, PANASONIC G350, MOTOROLA D460, NOKIA 1611, PHILIPS FIZZ.

ΔΩΡΕΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ

Στα υπόλοιπα τηλέφωνα μεγάλες προσφορές σε όλους τους Κυθηριούς

ΑΞΕΣΟΥΡΑ ΚΙΝΗΤΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ CAR-KIT

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ.

Άμεση αντικατάσταση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου ή χαμένου Κινητού με άλλο.

ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΕ ΟΜΑΔΙΚΕΣ Η ΕΤΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ COURIER

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΣΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ:

0735-31226, 31633, 094-334759

Η ΣΤΕΙΛΤΕ FAX ΣΤΟ 0735-31633 ΝΑ ΣΑΣ ΑΠΑΝΤΗΣΟΥΜΕ.

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

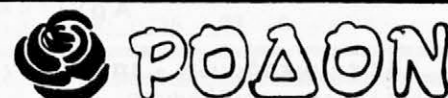
ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802 - 31812

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΥ 13 - ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΤΗΛ. πρωί 2523527 - απόγευμα 6010343



★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
★ ΧΡΥΣΑ
★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στο Λειβάδι
ΤΗΛ. 31780 & 31080

Δεξιώσεις - Γάμοι και κάθε εκδήλωση
στην ταβέρνα ή στο σπίτι σας

ΤΩΡΑ: Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4 & ΣΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Τ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ

- ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΑΣ
- ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΣΗΜΑΤΑ
- ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΦΙΡΜΑΣ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΔΩΡΑ

ΚΑΡΑΜΗΤΣΑ 15, ΑΘΗΝΑ (11255)
ΤΗΛ. 20 20 096

Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 4176216 - ΟΙΚΙΑΣ: 4176524

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟ «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ. 6184000

Κινητό: 094-532140



ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΟΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακόλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81

Τηλ. 38.33.907 - 38.46.941 FAX 38.46.941

ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:

ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31

Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΕΛΓΡΥΠΙΝΑ ΓΙΑ ΜΑΣ...

Ο λόγος του Καθηγητή κ. Ν. Πετρόχειλου, κατά τον εορτασμό της Κοιμήσεως και της Πολεμικής Αρετής των Ελλήνων στις 15 Αυγούστου

Αγαπητοί μου προσκυνητές, Κυθηριοί συμπατριώτες,

Στον άγιο αυτό τόπο, τόπο της αγάπης και της συγγνώμης, της μετάνοιας και της περισυλλογής, τόπο της θρησκευτικής κατάνυξης, που επιβάλλει αγνότητα ψυχών και σωμάτων, η προσοχή όλων μας στρέφεται σήμερα στην πυκνή εκείνη συστάδα από μυρτιές, όπου η ευλάβεια του Τσιριγώτη συναντά, ήδη από αιώνες, την αλόνηκτη πίστη του, για να ακολουθήσει αργότερα η μετά ζήλου πολλού και αγάπης περισσής ανέγερση του ιερού αυτού προσκυνηματος. Δεν υπάρχει, πιστεύουμε, ωραιότερος τόπος, δεν υπάρχει σελιότερο προσκύνημα, ειδυλλιακότερο αναχώρημα, ιδεωδέστερο σημείο της ελληνικής γης, για να εορταστεί η Κοίμηση της Θεοτόκου και η ημέρα των ενόπλων μας δυνάμεων, φρουρών της πίστης μας και εγγυητών της εθνικής μας επιβίωσης. Εδώ, στον ιερό αυτό χώρο, όπου από παιδιά ακόμα μας οδηγούσαν οι μανάδες μας να ανάψουμε με πίστη ευλαβείας το κεράκι μας, και να προσκυνήσουμε με θείο δέος και απέραντη στοργή την εικόνα της Μυρτιδιώτισσας μας, εδώ, μέσα στην ασφάλεια της αγκαλιάς μας και το ακοίμητο πιστεύω μας ανά τους αιώνες, φυλάξαμε την Εικόνα της σελιτής μας Κυρίας και την προασπίσαμε με αυταπάρνηση από κάθε κακοτοπιά, κάθε ορατό ή αναμενόμενο κίνδυνο στην εξέλιξη της ιστορικής μας πορείας, καθώς με τον ένθεο ζήλο και μύθο μας «μαρμαρώναμε» τα πλοία που έρχονταν να την κουρσέψουν λίγα μόλις μέτρα έξω από τις ακτές της. Από τα «Χρονικά» του Κυθήριου ιερέα Γρηγόρη Λογοθέτη, που περιέχουν πληροφορίες για τα συμβάντα στο νησί από τον Ιούνιο του 1783 ως τον Μάιο του 1817, διαβάζω:

«15 Ιουλίου του 1800. Επήρα με την Εικόνα της Μυρτιδιώτισσας - της «Κυρίας ημών Μυρτιδιώτισσας», σύμφωνα με μια άλλη φράση του - εδώ εις τον Άγιον

Χαράλαμπον, εις τον Μυλοπόταμον, από το Μοναστήρι της διά τον φόβον της αρμάδας, και έμεινε έως τας 23 Σεπτεμβρίου, και τότε επήγαμε εις το Μοναστήρι την Εικόνα».

Πολυάριθμα τέτοια μέτρα αναγκαίας προφύλαξης υπάρχουν στην ιστορία της Μονής. Δείγματα ανιδιοτελούς αγάπης και πίστης αμετακίνητης, υψηλής συναίσθησης της ευθύνης όλων μας απέναντί της και θρησκευτικού χρέους ακλόνητου προς τις επόμενες γενιές.

Η Μυρτιδιώτισσά μας ξαναζει εφέτος, για άλλο ένα χρόνο, την επετειακή της Κοίμηση. Κοιμάται και πάλι, μα ξαγρυπνά αιώνια για μας, γιατί έτσι τη θέλουμε εμείς, έτσι τη φανταζόμαστε, έτσι την πιστεύουμε, έτσι την υμνούμε. Και αυτή πάλι τι θα ζητούσε από μας, ιερείς και λαό; Την πίστη μας και την αγνότητα της ψυχής μας, την υπομονή αλλά και την αγωνιστικότητά μας, την μετά θρησκευτικής ευλάβειας διαφύλαξη των ηθικών παραδόσεων του κυθηραϊκού λαού, μια και οι όποιες ανόσιες και ασεβείς πράξεις μολύνουν κάποτε τα χώματα για γενιές ολόκληρες, θα ζητούσε να καίει άσβηστο το καντήλι της ελπίδας μας για αγνότερες μέρες, αλλά και θα απαιτούσε τη σιγουριά μας για τη δικαίωση των αγώνων μας, που τρέφονται από τα δικά της ιδανικά, αναγεννιούνται από τη δική της Κοίμηση, παίρνουν δύναμη από τη σελιτή της εικόνας και την αγνότητα που Εκείνη μάς εμπνέει. Για σήμερα και για πάντα.

Από την άλλη πλευρά της σημερινής μέρας, η εορτή των Ενόπλων μας Δυνάμεων, επέτειος των εθνικών μας αγώνων για ελευθερία, αποτίναξη των πάσης φύσεως ζυγών δουλείας και δημοκρατική πρόοδος του λαού μας.

Ήδη από τις δέλτους της νεότερης ιστορίας μας προβάλλουν ολοζώντανα τα επαναστατικά κινήματα των Κυθηρίων κατά του «αριστοκρατικοβενετικού» συστήματος, οι αγώνες τους για επι-

βολή ισονομίας και ισοπολιτείας, η επαναστατική τους ορμή, το ακατάλυτο εκείνο «ως τότε παλικάρια...», η δραστηριότητά τους που, όπως σωστά παρατήρησε ο συντοπίτης μας ιστορικός ερευνητής, «αποτελεί κορυφαία στιγμή των ταξικών αντιθέσεων και, παράλληλα, κλασικό παράδειγμα αγωνιστικότητας της αγροτικής μας τάξης». Και ύστερα οι αγώνες μας για την ανεξαρτησία και την ένωση με τη μητέρα Ελλάδα, και η δράση εξάσιων αγωνιστικών μορφών, όπως ο Γεώργιος Ιωάννου Μόρμορης, ο Κοσμάς Πανάρετος, ο Γεώργιος Αρώνης ή Παναγιωτόπουλος, που η μνημειώδης παρουσία τους στην ιστορία του τόπου μας δεν είναι παρά το προανάκρουσμα των αγώνων των Κυθηρίων και όλων των άλλων Ελλήνων εκατό περίπου χρόνια ύστερα κατά του ιταλικού φασισμού, που αποσκοπούσε στην υποδούλωση ανθρώπων και το φέμωμα της ελεύθερης έκφρασης ενός ελεύθερου λαού,

και ανατίναζε πλοία του πολεμικού μας στόλου, όπως η «Ελλά», χρονιαρές μέρες, όταν ο λαός μας ήταν αφοσιωμένος σε έργα που πιστοποιούσαν, για άλλη μια φορά, την ακοίμητη θρησκευτική του συνείδηση.

Φίλοι μου συμπατριώτες,

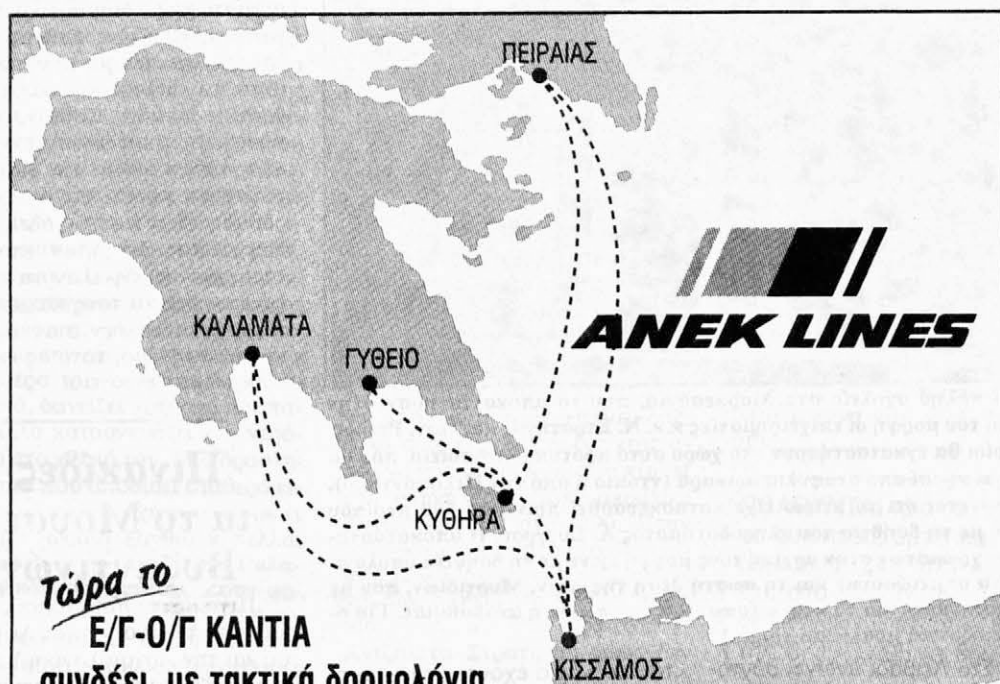
Με αυτά τα ελάχιστα λόγια σας καλώ όλους σήμερα, μέρα υπέρτατης θρησκευτικής και εθνικής σημασίας, να συγκεντρώσουμε με ευλάβεια και θαυμασμό τις σκέψεις μας, να σιωπήσουμε για λίγο, ξεχνώντας την τύρβη και το μόθο της καθημερινής μας ζωής, και να στοχαστούμε με δέος Θεού και ρίγος εθνικό πάνω τις ιερές μας καταβολές, την εθνική μας ιστορία και το διαχρονικό χρέος μας προς αυτόν τον τόπο και τις παραδόσεις του.

Εμείς οι Κυθηριοί, λαός θρησκευόμενος, όχι επειδή το επιτάσσουν οι τύποι, αλλά επειδή το απαιτεί η ιστορική μας συνείδηση και το ζωνογνεί η εθνική μας παράδοση, λαός που μπορεί να καυχηθεί για πολυαίμακτους αγώνες στην υπηρεσία της υπόθεσης της λευτεριάς μας από τους ποικίλους κατακτητικούς και εξουσια-

στικούς ζυγούς, λαός μακρόθυμος, χωρίς όμως ασθενική μνήμη όταν θίγεται η ιερότητα των παραδόσεων και της πίστης του, νάτος πάλι σήμερα εδώ αυτός ο λαός, για να τιμήσει την Παναγιά του, φως της ζωής του και ελπίδα του παντοτινή: νάμαστε πάλι σήμερα εδώ, για να κλίνουμε ευλαβικά το γόνατο μπροστά στους εθνικούς μας αγώνες, την παλιά και την πρόσφατη εθνική και τοπική μας ιστορία, και πάλι αντιμέτωποι με την ιερή ανάμνηση της καταβύθισης της «Ελλης» μας, ανάμνηση που μας στηρίζει και μας χαλνιδώνει για να μην καταποντιστεί ποτέ και η πίστη στα ιδανικά μας, η επιθυμία μας να αγωνιζόμαστε με πάθος για τις αρχές μας - όσο μακριά κι αν μας πάνε οι αγώνες αυτοί - και η αμετακίνητη απόφασή μας να μη δεχόμαστε - και ποτέ να μη δεχτούμε - ότι κηλιδώνει την αγνότητα της θρησκευτικής μας συνείδησης και το ήθος των παραδόσεων του κυθηραϊκού λαού.

Συμπατριώτες μου, χρόνια σας πολλά.

Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος
15-8-1997



Τώρα το

Ε/Γ-Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ

συνδέει, με τακτικά δρομολόγια, την Κίσσαμο με τα Κύθηρα, το Γύθειο, την Καλαμάτα και τον Πειραιά

Πληροφορίες και έκδοση εισιτηρίων στα Κεντρικά Πρακτορεία της ANEK και σε όλα τα συνεργαζόμενα με την ANEK Ταξιδιωτικά Γραφεία.



Λιμενικοί Πράκτορες

ΠΕΙΡΑΙΑΣ : ANEK LINES Ακτή Ποσειδώνος & Λεωφόρους, τηλ.: 01/4118611-16, fax: 01/4115465

ΧΑΝΙΑ : ANEK LINES Πλ. Σοφ. Βενιζέλου, τηλ.: 0821/27500-27504, fax: 0821/27505

ΚΙΣΣΑΜΟΣ : ΞΗΡΟΥΧΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Οδός Παπαγιαννάκη, τηλ.: 0822/22655, fax: 0822/23464

ΚΥΘΗΡΑ : ΠΟΡΦΥΡΑ TRAVEL Λιβάδι Κυθήρων, τηλ.: fax: 0735/31888

ΓΥΘΕΙΟ : ΡΟΖΑΚΗ ΣΟΦΙΑ Γύθειο Λακωνίας, τηλ.: 0733/22207-22650, fax: 0733/22229

ΚΑΛΑΜΑΤΑ : K & S TRAVEL SERVICES Φάρων 186, 24100 Καλαμάτα, τηλ.: 0721/87239, fax: 0721/20198



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



Συνδέει τον Πειραιά με τις Δυτικές & Ανατολικές Κυκλάδες
ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΝΕΣΙΣ - ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ
Πλοίο επιπέδου ΕΟΚ - Προσωπικό επιπέδου Ευρώπης
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: ΤΗΛ. 4124800 - 4124900

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 FAX: 9010558

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ: 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ: 01 - 45 15 375

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετασέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

ΚΟΣΤΑ-ΚΟΣΤΑ ΣΤΑ... ΒΡΑΧΙΑ ΤΟ COSTA CLASSICA

Ο κολοσσός των πολυτελών κρουαζιεροπλοίων της Μεσογείου, το COSTA CLASSICA, «κόλλημένο» λίγα μέτρα πριν τα βράχια στο Καψάλι από το δυνατό Μαϊστρο ή την απροσεξία των υπευθύνων του πλοίου. Σημειώνεται ότι το πλοίο «κόλλησε» στο βυθό, δύο μέτρα από τα βράχια, αφού παρασύρθηκε αρκετά μέτρα από τους ισχυρούς ανέμους στις 19 Ιουλίου, αλλά το βράδυ, με τη βοήθεια δύο ρυμουλκών, το πλοίο κα-



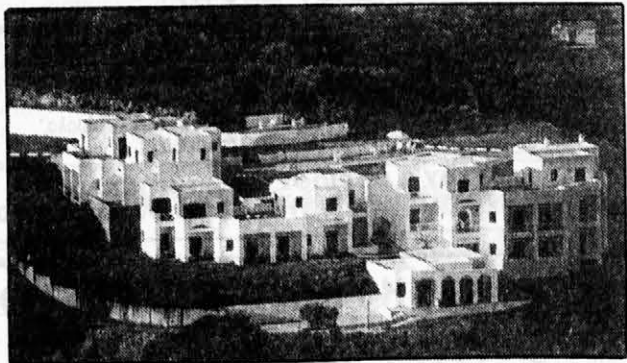
τάφερε να αποπλεύσει με επιτυχία. Ο πράκτορας στο Καψάλι κ. Κ. Κορωνάιος κινητοποιήθηκε έγκαιρα, η βοήθεια του Λιμεναρχείου ήταν ικανοποιητική, με το λιμενάρχη κ. Κ. Προβατάρη να δείχνει πάντα ευαισθησία σε ανάλογα προβλήματα και να δρα σωστά και έγκαιρα και φυσικά με την ψυχραιμία των Ιταλών αξιωματικών του πλοίου. Ευτυχώς συγκυρία και η παρουσία του Κυθήριου ειδικευμένου δύτη Πολυχρ. Χρυσάφιτη, που εντόπισε τη σχισμή μήκους 40 εκ. και πλάτους 5 εκ. και την έκλεισε σε σύντομο χρόνο. Το πλοίο μετέφερε 1.513 τουρίστες και είχε πλήρωμα 544 ατόμων, που δεν έννοιωσαν κανένα κίνδυνο ούτε για μια στιγμή. Το COSTA CLASSICA είναι μόλις 5 ετών, έχει χωρητικότητα 52.926 κόρους, μήκος 220 μ. (όσο δύο γήπεδα), ύψος 25 μ. και αποτελεί μία πλωτή πολιτεία. Και για τους περιέργους, τους διαδοστές και τους ευφάνταστους, και μία πληροφορία, που θα τους ...απογοητεύσει. Το συνολικό κόστος της όλης επιχείρησης δεν πέρασε τα 44.000 δολ. ΗΠΑ. Ψιλοπράγματα δηλαδή.

- ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ Ν. ΠΡΑΚΤΩΡ GOLDEN FERRIES:
F/B ΜΑΡΙΑ ΠΑ. ΓΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ - ΚΡΗΤΗ
- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΕ FLYING DOLPHINS
ΓΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΑ

CONOMOS TRAVEL
Δ/ΝΤΗΣ Λ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

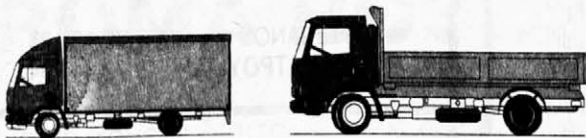
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ (ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΗΤΑΣ)
ΤΗΛ. 0735 - 33 490 / FAX 33 890

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Από εφέτος λειτουργούμε πάλι με την διεύθυνση της κυρίας Ραϊκού. Διαθέτουμε τα παραδοσιακά πανοραμικά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο. Παράλληλα δε στο χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και snack-bar ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί. ΤΗΛ. 0735 - 31629, 31766 FAX: 0735 31801 ΤΗΛ ΑΘΗΝΑΣ 01 2470522

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 (Ιερά Οδός) ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 34.12.315 - Κιν/τό 093 273498

ΚΥΘΗΡΩΝ 0735 - 31.574 & 31.983

ΒΑΝΑ ΜΠΑΡΜΠΑ

«...Τσιρίγο, το κοχύλι της θεάς...»

ΕΡ.: Πώς μια γνήσια εκπρόσωπος της Μεσογειακής ομορφιάς αισθάνεται στη γενέτειρά του γυναικείου ωραίου;

ΑΠ.: Το Τσιρίγο, το κοχύλι της θεάς, αυτός ο απόμερος βράχος που κρύβει τα γλυκά μυστικά των γιορτών της καρδιάς, με κάνει να νιώθω περίεργα, ίσως άβολα, αλλά και ερωτικά· ακόμα και η ονομασία των Κυθήρων - κρύπτω τον έρωτα - προσδίδει έναν ερωτικό μυστικισμό.

ΕΡ.: Στη συνέντευξή σας στα «Νέα» φαίνεστε γοητευμένη από τα Κύθηρα. Τι σας γοήτευσε περισσότερο από το νησί;

ΑΠ.: Η φιλοξενία των ανθρώπων του νησιού, αυτή η γενναιοδωρία της καρδιάς τους, που είν' απλόχερη, γεμάτη αγάπη.

ΕΡ.: Φεύγοντας από τα Κύθηρα, ποιά χαρακτηριστική εμπειρία θα κρατήσετε μέσα σας, ως κίνητρο για να ξανάρθετε στο νησί;

ΑΠ.: Το κίνητρο που θα με ξαναφέρει πίσω είναι το ολόγιομο φεγγάρι, που βγαίνει σαν την Κυθήρια Αφροδίτη, μέσα από το φαράγγι, απέναντι από τα Μητάνα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους καθ' οιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν και μας συμπαροστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια της προσφιούς μας μητέρας

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΣΤΑΘΗ

ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά της: ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΘΗΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΤΑΘΗΣ, ΕΛΕΝΗ ΠΟΥΛΗ.

Τα εγγόνια της.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 2,5 στρ., πάνω στο δρόμο προς Πλ. Άμμο, 1200 μ. από την παραλία της, με υπέροχη θέα στο στενό, 50 μ. φάτσα, οικοδομήσιμο. Πληρ. 4312032, 4008447, 0735-33853.

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΙΕΙΑΣ

Χονδρική - Λιανική
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ
O. MER, H. DESSAULT, SALVAS,
TUSA, POSEIDON, IKELITE,
VALENTIN, ORCA.

ΦΟΥΣΚΩΤΑ NOVURANIA

ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA

ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ»

και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής



1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 50, Ν. ΣΜΥΡΝΗ:
ΤΗΛ. 9333260, 9354397 FAX 9356341
2. Μ. ΣΤΟΑΣ 3, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΛΙΜΑΝΙ)
ΤΗΛ. 4171205
3. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΧΟΛΑΡΓΟΣ
ΤΗΛ. 6520796, 6540254

Συνέντευξη - αστραπή στη Μαντώ Καλλιγέρου, αποκλειστικά προς τα «Κ» έδωσε σ' ένα διάλειμμα του γυρίσματος του σήριαλ «Τζιβαέρι» η Βάνα Μπάμπα. Από τις σύντομες απαντήσεις της προκύπτει ότι η θεά μας μάγεψε τη σύγχρονη θεά του σινεμά και την έκανε Τσιριγώτισσα!...

Νοιώθω περίεργα,
ίσως άβολα, αλλά
και ερωτικά...



Με το πλατύ χαμόγελο και το πλατύγυρο καπέλο, η μεσογειακή ομορφιά της Βάνας Μπάμπα λάμπει πάνω στο κατώφλι των Κυθήρων, το κάστρο, με φόντο το πανέμορφο Καψάλι. Η σύγχρονη θεά στο κατώφλι της μακρινής προγόνου της, της Αφροδίτης...

(Φωτ. Βαλ. Καλοκαιρινός)

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΥΣΑΦΟΥΛΗΣ

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 0735 / 33818 - 33953

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ./ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)
☎: (0735) - 33.388

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΤΡΙΠΛΗ
ΕΓΓΥΗΣΗ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720

☎ 31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 33620

ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΚΥΘΗΡΑ

Επειδή το θέμα είναι πολύ επείγον και σε κρίσιμη φάση θα ήθελα και πάλι να επαναφέρω τις απόψεις μου.

Στο νησί μας ΚΥΘΗΡΑ έχει την καλή τύχη να έχει διασωθεί μέχρι σήμερα το καθεστώς της Εγγύριας Περιουσίας το οποίο είναι ένα προνόμιο και μπορεί και πρέπει να αναπληρωθεί κάθε μορφή συνένωσης ή κατάργησης Κοινοτήτων.

Εξακολουθώ να πιστεύω ότι η τυχόν κατάργηση Κοινοτήτων θα χαρακτηριστεί ιστορικό λάθος και δεν θα πρέπει να γίνει επί των ημερών μας.

Οι Κοινότητες είναι γειτονιές με θερμές προσωπικές επαφές και κοινά προβλήματα και ενδιαφέροντα.

Ο Πρόεδρος και ο Γραμματέας και το Κοινοτικό Συμβούλιο και σαν πρόσωπα συμπαραστήκονται για κάθε θέμα οποιουδήποτε.

Ο Ελευθέριος Βενιζέλος είχε καταργήσει τους Δήμους στην ύπαιθρο και είχε εγκαταστήσει την Κοινότητα σαν κύτταρο της ζωής.

Αυτό είχε φέρει ευημερία και ήταν η βάση πιστεύω ώστε τη δεκαετία 1910-1920 να θαυματουρηγεί ο Ελληνισμός. Τα Κύθηρα ήταν Δήμοι πριν γίνουν Κοινότητες. Η επιστροφή στον ένα ή δύο ή περισσότερους Δήμους θεωρείται οπισθοδρομική.

Οι Κοινότητες αποτελούν το ιστορικό και πρωτογενές θεμέλιο της Κοινωνίας μας. Δεν θα πρέπει επί των ημερών μας διά της αποδοχής της κατάργησής τους να θεωρηθεί ότι υπογράφουμε ληξιαρχική πράξη θανάτου τους η οποία μπορεί να επιφέρει και παραπέρα ερήμωση από γηγενείς.

Κληρονομήσαμε εμείς οι Κυθηριοί από τους προγόνους μας το προνόμιο της Εγγύριας Περιουσίας και είναι καθήκον και συμφέρον η διατήρησή του και η αναβάθμισή του. Αυτό δεν ταιριάζει με καταργήσεις Κοινοτήτων ή δημιουργία Δήμων.

Η Επιτροπή Εγγύριας Περιουσίας από τα Κοινοτικά Συμβούλια και μπορεί να έχει και τις απόψεις τους και να αντιμετωπίζει τις τυχόν ιδιαιτερότητές τους.

Υπάρχουν Κοινότητες με

Σχολεία και έργα και με έσοδα προερχόμενα από κληροδοσίες εκκλησιών ομοχωρίων που διατέθηκαν για το χωριό τους στην πατρική γη.

Ίσως είναι προσβολή της μνήμης των διαθετών στο εξής τα έσοδα να μην πηγαίνουν στην Κοινότητα του χωριού τους αλλά σε κάποιους Δήμους που θα δημιουργηθούν δηλαδή σε κάτι που δεν ανταποκρίνεται στην επιθυμία του διαθέτη.

Η Επιτροπή Εγγύριας Περιουσίας αφού εκλέγεται από τα Κοινοτικά Συμβούλια μπορεί εύκολα να έχει και τις απόψεις τους για τις ιδιαιτερότητες του καθενός όπως αν έχει έσοδα από κληροδοτήματα ή ιδρύματα ή περιουσίες κλπ. και ποιες οι συνέπειες από την συνένωση ή κατάργηση της Κοινότητας αλλά και ποια η γνώμη των κατοίκων για όλα αυτά.

Όπως παρακολουθώ από δημοσιεύματα εφημερίδων πολλές Κοινότητες και οι κάτοικοί τους εκδηλώνονται κατά των συνενώσεων και καταργήσεων για διάφορους λόγους. Το νησί μας όμως επιπλέον έχει και την ιδιαιτερότητα της Επιτροπής Εγγύριας Περιουσίας.

Αν υπάρξει συναίνεση των κατοίκων μόνο τότε να γίνεται κατάργηση ή συγχώνευση Κοινοτήτων.

Πληροφορούμαι όμως ότι στη Σουηδία είχαν γίνει συνενώσεις Κοινοτήτων και μάλιστα εθελούσιες και σήμερα γυρίζουν στην επανίδρυσή τους διότι το 75% των Κοινοτήτων που είχαν τότε θιγεί «έσβησαν» και είχαν πάψει να υπάρχουν. Ο Μυλοποτάμος είναι ο τόπος καταγωγής μου και η διατήρηση ή κατάργηση της Κοινότητας έχει σχέση με την επιβίωση του Μυλοποτάμου.

Διορητές και ευεργέτες και με το επώνυμο Στρατηγός έχουν διαθέσει περιουσίες από τον τίμιο ιδρώτα τους για την γενέτειρά τους. Τα έσοδα τα ωφελείται η Κοινότητα και οι ίδιοι από το υπερπέραν δεν μπορεί να επιθυμούν τώρα κάτι άλλο δηλαδή τα έσοδα να τα καρπωθεί κάποιος άλλος Δήμος.

Εάν καταργηθεί η Κοινότητα φοβάμαι θα υπάρξει επιδείνωση του υφιστάμενου μαρasmus του χωριού.

Πρέπει να τονωθεί το ηθικό των μονίμων κατοίκων και να

στη σελ. 11

Το Νερό

Συμπαθάτε με, χωριανοί, που μέσα στο κατακαλόκαιρο αναπλάττεται κλείσανε οι κούνιες του νερού, αφού η γεώτρηση που μας πότιζε νερό τόσα χρόνια, άναψε ξαφνικά κόκκινο. Δυστυχώς δε βγάξει πια το νερό που έβγαζε. Χρόνια τώρα, χωριανοί, βυζαίνουμε χωρίς νιόνι, σπαταλούμε το νερό της γεώτρησης, ποτίζοντας κήπους, δέντρα, περιβόλια, γεμίζοντας τα πηγάδια της αυλής μας, χωρίς να νοιαζόμαστε, μαθές, πού θα βρεθεί τόσο νερό, αφού μάλιστα τα τελευταία χρόνια δε βρέχει όπως έβρεχε. Ενώ απίτητη άλλη μεριά, οι ανάγκες με τον τουρισμό περίσσεψαν.

Το τι άκουσα, χωριανοί, αυτές τις μέρες από μερικούς ούτε που λέγεται. Για όλα έφταιγε ο Πρόεδρος. Του λόγου τους δεν είχαν καμία ευθύνη. Κι ως ποτίζανε δέντρα και περιβόλια με το νερό της ύδρευσης, ενώ λιγάκι παρακάτω το πηγάδι τους ήταν γεμάτο με βροχίνο νερό από το χειμώνα.

Δίκιο έχετε, χωριανοί, γιατί κακομάθατε με τα μπερκέτια. Όμως, πάρετε το χαμπάρι πως όλα τα μπερκέτια κάποτε έχουνε ένα τέλος. Το ίδιο και το νερό. Μας κατηγορήσαν πως δεν κάναμε αρκετές γεωτρήσεις, όμως αυτό δεν είναι αλήθεια. Πέντε γεωτρήσεις κάναμε στην Κοινότητα, είναι φταίμε οι κακοίμοιροι που δεν βρήκαμε νερό;

Αλήθεια, με την ευκαιρία, ήθελα να πω σε κάποιους που ανασκουμπωθήκανε να τα οικονομήσουνε τώρα με την έλλειψη νερού, πως το νερό που βρέθηκε να περνά κάτω από το χωράφι τους - σύμφωνα με το νόμο - είναι δημόσιος πλούτος και σε καμιά περίπτωση δεν είναι εμπορεύσιμο...

Συμπαθάτε με, αποδέλοιποι Τσιριγώτες, αν γκρινιάζω για το νερό, αλλά επειδή, ετσά που πάμε, άργα ή γρήγορα όλοι στο νησί θα πούμε «το νερό νεράκι», πρέπει να κάτσουμε κάτω να δούμε

είντα θ' αποκάμουμε με το πρόβλημα.

Κατά τη γνώμη μου, αλλά και άλλων ειδικών, η αλόγιστη εξαπλητική άντληση από τις γεωτρήσεις, όχι μονάχα τον υδάτινο ορίζοντα του νησιού θα αφανίσει, αφού σταμάτησαν οι πολλές βροχές, αλλά μακροχρόνια και την άγρια χλωρίδα του νησιού θα επηρεάσει.

Στην Κύπρο πριν χρόνια, στη Μύκονο πρόσφατα, αλλά και σε

το ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ
μας

Του Γιώργου Λευθερή

άλλα μέρη του κόσμου έφτιαξαν φράγματα και μάζεψαν το νερό του χειμώνα. Μήπως και οι Τσιριγώτες πρέπει να μελετήσουν αυτή τη λύση;

Το κυριότερο όμως, μέχρι τότε, οι Τσιριγώτες, προπαντός οι τουριστικοί επαγγελματίες, πρέπει να κάνουν, όσοι δεν έχουν ήδη κάνει, τη δική τους δεξαμενή για ώρες ανάγκης και όχι να κρέμονται για ένα ποτήρι νερό στο αβέβαιο νερό της ύδρευσης. Και αυτό να το κάνουν τώρα αμέσως, προτού ανάψουν τα κόκκινα λαμπάκια και στη δική τους κάνουν...

Ας μη ξεχνούμε ακόμα, οι νεοσπάταλοι Τσιριγώτες - εδώ δεν είμαστε τσιγκούνηδες - πως πολλά νησιά του Αιγαίου με χιλιάδες τουρίστες κάθε χρόνο, τα καταφέρνουν να εργάζονται και να επιζούν, χωρίς να έχουν τα μπόλικα νερά του Τσιρίγου. Με τα καράβια τους κουβαλούν το νερό. Οι κάτοικοι όμως εκεί σέβονται την πραγματικότητα και δε λένε στον πρόεδρο «Πρόεδρε, κόψε το λαμό σου να μας βρεις νερό, εμένα δεν με ενδιαφέρει πού θα το βρεις...».

Το συγκοινωνιακό πρόβλημα και το Τριφύλλειο

Με αφορμή το οξύ συγκοινωνιακό πρόβλημα που, για μια ακόμη φορά αντιμετώπισε, πρόσφατα, το νησί μας, ορισμένοι συμπατριώτες μας έσπευσαν να καταλογίσουν ευθύνες στο Τριφύλλειο κατηγορώντας το ότι, δεν συμβάλλει στην επίλυση του συγκοινωνιακού, διαθέτοντας μέρος της περιουσίας του για την αγορά ενός πλοίου.

Σε απάντηση των ανωτέρω το Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος αισθάνεται την ανάγκη να υπενθύμισε προς όλους και για πολλαπλή φορά ότι, ακριβώς επειδή είναι κοινωφελές μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα Ίδρυμα, ρητώς απαγορεύεται να έχει ανάμειξη σε εμπορικές - επιχειρηματικές δραστηριότητες όπως είναι αυτή της αγοράς και εκμετάλλευσης πλοίου και τούτο ασχέτως της κοινωνικής ανάγκης που ενδεχομένως θα περαπέεται από την αγορά αυτή.

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου, ως τμήμα της κυθηραϊκής κοινωνίας, με ιδιαίτερη ευαισθησία συμμετέχουν στην παγκυθηραϊκή και οικονομική ζωή του νησιού μας. Γι' αυτό και με λύπη μας, πραγματικά, αναγκασόμεθα να διευκρινίσουμε ότι για το λόγο που προαναφέραμε το Ίδρυμα δεν είναι δυνατόν να κληθεί ή έστω να συμμετάσχει στην όποια σχετική κίνηση.

Μετά από την παραπάνω σαφή και αιτιολογημένη διευκρίνηση η τυχόν επανάληψη, στο μέλλον, παρόμοιας φύσεως κατηγοριών σε βάρος του Ιδρύματος αναγκαστικά θα πρέπει ν' αποδοθεί σε κακόβουλη σκοπιμότητα και ως προερχόμενη από άτομα, που εκμεταλλεύονται την αγωνία όλων μας για την επίλυση του συγκοινωνιακού, προσπαθούν, για τους δικούς τους ιδιοτελείς λόγους να σκιάσουν την πολυετή και πολύπλευρη προσφορά του Τριφυλλείου Ιδρύματος στα Κύθηρα καθ' όσον και πάλι τονίζουμε ότι το Τριφύλλειο ως εκ του χαρακτήρος του και του σκοπού του δεν μπορεί να συμμετέχει σε εμπορικές επιχειρήσεις.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 0735 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέθου

Συμβολαιογράφος
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 36 22 363 - 36 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 6848632

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα
σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 ΙΑΤ.: 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

«ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO
CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 31363 - 31030 - 31836

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎ 33826

ΣΤΗ ΝΕΑΠΟΛΗ ΤΟΥ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΑΝ ΝΑ ΤΑΞΙΔΕΥΣΕΙ!...

Ο επισκέπτης των Κυθήρων κ. Κρ. Σηπλιωτόπουλος απήρνησε την παρακάτω επιστολή στο Νομάρχη Λακωνίας:

Προς την Νομαρχία Λακωνίας
Γραφείο κ. Νομάρχου
23100 Σπάρτη
ΘΕΜΑ: Κυκλοφοριακές ρυθμίσεις Δήμου Νεαπόλεως / Λακωνίας

Κύριοι,
Στις 24 Ιουλίου 1997 επρόκειτο να μεταβώ στα Κύθηρα, μέσω Νεαπόλεως. Το προγραμματισμένο δρομολόγιο του πλοίου ΜΑΡΙΑ ΠΑ ήταν στις 23.30, έπρεπε δε να είμαι στην αποβάθρα, με το όχημά μου, μισή ώρα προ του απόπλου.

Φθάνοντας στη Νεάπολη στις 23.00, διέπιστωση ότι ο παραλιακός δρόμος που οδηγεί στο λιμένα, όπως και οι κάθεται προς αυτόν, είχαν απαγορευτικές πινακίδες διελεύσεως οχημάτων, με ισχύ από 21.00 έως 01.00. Το αστυνομικό όργανο της Τροχαίας Νεαπόλεως, στο οποίο εξήγησα την πρόθεσή μου, μου απηγόρευσε την διέλευση.

Σέβομαι τους νόμους, αλλά καταλαβαίνω πως δεν πρέπει να είναι παράλογοι, ούτε να υποχρεώνουν τους πολίτες, όπως και τους επισκέπτες της χώρας μας, στο ΑΔΥΝΑΤΟΝ. Δεν είναι δυνατόν δηλαδή, η πρόσκαιρη ρύθμιση της κυκλοφορίας υπέρ των πεζών, να καταργεί την λειτουργία του λιμένος.

Θα σας παρακαλέσω, λοιπόν, αφού εξετάσετε την περίπτωση, να δώσετε τροποποιητικές οδηγίες, γνωρίζοντας μου σχετικώς.

Με τιμή
Κρίτων Σηπλιωτόπουλος
Μιστράλ 16 - Νέο Ψυχικό
Κοινοποίηση: Εφημερίδα ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ κ. Μανώλη Καλλιγέρο

«Κ». Δε μάθαμε την απάντηση της Νομαρχίας, αλλά νομίζουμε ότι το εξωφρενικό περιστατικό που καταγγέλλει ο επισκέπτης των Κυθήρων δεν πρέπει να έχει προηγούμενο. Μάλιστα εμείς θα θέλαμε απάντηση και από το Α.Τ. Νεαπόλεως. Πώς έπρεπε να φθάσει στο πλοίο ο άνθρωπος; Να πετάξει; Περιμένουμε!

ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΚΥΘΗΡΑ

από τη σελ. 10

τους δημιουργηθούν και άλλα ενδιαφέροντα αλλά και να αναβαθμιστεί ο θεσμός της Εγχώριας Περιουσίας που αποτελεί μοναδικό προνόμιο για το νησί μας.

Το άρθρο 84 περί «Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων» του νόμου 1416/1984 ομιλεί για τη δικαιοδοσία και αρμοδιότητες της εγχώριου σε συνδυασμό με το Προεδρικό Διάταγμα 272/25.5.1985 «περί Οργάνωσης και Αρμοδιοτήτων του Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου με την επωνυμία Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας».

Όπωσδήποτε η επιτροπή Εγχώριου Περιουσίας υπόκειται στην εποπτεία του Κράτους που υπόκεινται και οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης ισχύουν δε και ως προς αυτή και όλες οι διατάξεις που ρυθμίζουν τη διοίκηση και διαχείριση της Κοινοτικής Περιουσίας.

Η Επιτροπή Εγχώριου Περι-

ουσίας να έχει και τις αρμοδιότητες του Επαρχείου και του Αναπτυξιακού Συνδέσμου και να καλύπτει όλο το φάσμα Κυθήρων - Αντικυθήρων σε κάθε θέμα.

Αυτά αυτόματα θα σημαίνουν ότι δεν υπάρχει λόγος ούτε δημιουργίας Δήμων ούτε κατάργησης Κοινοτήτων.

Οι ίδιες οι Κοινότητες εκλέγουν σήμερα τα μέλη της Επιτροπής Εγχώριας Περιουσίας.

Η γνώμη μου είναι για να ωφεληθεί το νησί μας να αναβαθμιστεί η δύναμη και ο ρόλος της **Επιτροπής Εγχώριου Περιουσίας** ως ΟΤΑ με την υπαγωγή σ' αυτή των αρμοδιοτήτων όλων των άλλων οργανισμών η οποία Εγχώριος να κρίνει και για την διατήρηση ή συνένωση ή όχι μιας Κοινότητας κατόπιν όμως και της απόφασης των ιδίων των κατοίκων της Κοινότητας.

Σπύρος Στρατηγός
Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Μία ενδιαφέρουσα πρόταση

Μία ενδιαφέρουσα ιδέα, που πρέπει να τεθεί άμεσα προς συζήτηση, «έρριξε» κατά την ημέρα των εγκαίνιων της νέας ακτοπλοϊκής γραμμής Κισσάμου - Κυθήρων - Γυθείου - Καλαμάτας και Πειραιά ο Μητροπολίτης Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. **Ειρηναίος**. Ο δραστήριος Μητροπολίτης, που είναι και ιδρυτής της ANEK, είπε ότι η Δυτική Κρήτη και ειδικά ο Κίσσαμος, πρέπει να συνδεθεί με την Πελοπόννησο και σ' αυτό αποσκοπεί η δρομολόγηση του πλοίου KANTIA. Επειδή όμως η γραμμή αυτή έχει ιδιομορφίες (άγωνα λιμάνια, ακατάλληλα λιμάνια για μεγάλα πλοία κλπ.), ο Μητροπολίτης προτείνει τη δημιουργία θυγατρικής Εταιρείας της ANEK, η οποία θα δραστηριοποιηθεί, θ' αγοράσει μικρότερο και σύγχρονο πλοίο κατάλληλο για τη γραμμή και θα έχει μετοχική σύνθεση από Κρήτες, Κυθήριους και Πελοποννησίους (Καλαμάτα, Γύθειο). Συμβολικά ο Μητροπολίτης κατέθεσε ποσό 500.000 δρχ. ως συμμετοχή σε μία υπό σύσταση εταιρεία, ενώ τον ακολούθησε και ο Δήμαρχος Καστελίου, που συνεισέφερε το ίδιο ποσό. Ο Έπαρχος Κυθήρων κ. **Μαν. Κασσιμάτης**, επισκέφθηκε γι' αυτό το σκοπό την Κρήτη και είχε επαφές (γράφοντα σχετικά στα «Νέα του Επαρχείου») με παραγοντες της ANEK, το Μητροπολίτη και το Δήμαρχο.

Η πρόταση του κ.κ. Ειρηναίου είναι ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα και πρέπει να συζητηθεί σύντομα και **σοβαρά** από τους παράγοντες των Κυθήρων - Αντικυθήρων, για τους εξής, κυρίως, λόγους:

α) Η σύνδεση Κρήτης - Πελοποννήσου με εξυπηρέτηση Κυθήρων - Αντικυθήρων, αποτελεί **μονόδρομο** για το μέλλον με την κίνηση σημαντικού μέρους του τουριστικού ρευστού προς και από Κρήτη μέσω αυτής της γραμμής, που συνδέει και τους αρχαιολογικούς χώρους της Πελοποννήσου μ' αυτούς της Κρήτης.

β) Η συμμετοχή στο κεφάλαιο της ANEK δίνει εχέγγυα για καλή πορεία της Εταιρείας στο μέλλον, καθώς μόνο τους τα Κύθηρα είναι αμφίβολο αν έχουν τη δυνατότητα να αντέξουν το βάρος μίας ναυτιλιακής Εταιρείας.

γ) Το δύσκολο θέμα του μανάτζμεντ λύνεται, καθώς η ANEK έχει ανάλογες εμπειρίες, ενώ η γνωστή «αμφισβήτηση» στα Κύθηρα είναι αποτρεπτικός παράγων για μία καθαρά Κυθηραϊκή επιχείρηση.

δ) Η συμμετοχή Κυθηραϊκών και Πελοποννησιακών κεφαλαίων και την κεφαλαιακή δομή ενισχύει και πίεση για εξυπηρέτηση των περιοχών μας αποτελεί.

ε) Η εξυπηρέτηση με μία τουλάχιστον σύνδεση την εβδομάδα της γραμμής για Πειραιά είναι σημαντική, καθώς δεν είναι σκό-

πιο, παρ' όλη την αντίθετη άποψη του YEN, η ολοσχερής διακοπή σύνδεσης Κυθήρων και Αντικυθήρων με τον Πειραιά, ενώ προστίθεται και για την Κρήτη η σύνδεση του Καστελίου με τον Πειραιά, που αποτελεί παλαιό αίτημα των κατοίκων του.

Μέσα στο γενικότερο αυτό πλέγμα σκέψεων, υποχρεωτικά εντάσσεται και η διατήρηση της τοπικής γραμμής Πελοποννήσου - Κυθήρων, που μπορεί κι αυτή να λειτουργήσει ανταγωνιστικά και να επωφεληθεί από την αύξηση του μεταφορικού όγκου, που μοιραία θα προκύψει από μια σταθερή συγκοινωνία. Εδώ θα επαναλάβουμε πάντως αυτό που πάγια υποστηρίζουμε ότι το YEN θα πρέπει ν' αλλάξει γραμμή και να υποστηρίξει την τοπική γραμμή με επιδότηση κατά τους χειμερινούς μήνες. Αλλιώς το Υπουργείο θα έχει και την **αποκλειστική** ευθύνη για τα προβλήματα της γραμμής. Μην ισχυρίζονται ότι δεν δίδονται επιδοτήσεις, αφού, και στην ακτοπλοΐα δίνουν (Υπ. Αιγαίου) και ο ΟΣΕ και τα Αστικά Λεωφορεία στην Αθήνα πνίγονται στο χορό των δισ, επιδοτούμενοι για να προ-



σφέρουν συγκοινωνιακή εξυπηρέτηση. Οι κάτοικοι των Κυθήρων και των Αντικυθήρων υπάγονται σε άλλη «λογική» και δεν έχουν δικαίωμα στο αγαθό της συγκοινωνίας; Ας μην εμπαίζουν τους πολίτες όσοι ισχυρίζονται ότι δεν δίδονται επιχορηγήσεις. Δίδονται εκεί που θέλουν...!!

Αφήσαμε τελευταίο το ενδοκυθηραϊκό πρόβλημα με τα λιμάνια. Έχουμε γράψει εκτενέστατα για το ρόλο του κάθε λιμανιού στα Κύθηρα, ώστε και το θέμα να έχουμε εξαντλήσει και να αποδείξουμε ότι έχουν όλα κάποιο ρόλο στην εξυπηρέτηση του νησιού. Έτσι δεν καταλαβαίνουμε τις φωνασκίες και τις απαράδεκτες ενέργειες κάποιων αγνώστων (που έρριξαν πρόκες και κατέστρεψαν τη γεννήτρια στο Διακόφτι). Εμείς κλείνουμε εδώ με την μόνιμη επωδό μας, καθώς ούτε συμφέροντα έχουμε, ούτε εξυπηρετούμε παρόμοια. Τα λιμάνια των Κυθήρων (όλα τα λιμάνια) εξυπηρετούν τα Κύθηρα. **Όλο το νησί** κι όχι κάποιους ειδικά. Και τα πλοία για μας πρέπει να εξυπηρετούν και να υποστηρίζονται ανάλογα, αφού προσφέρουν το πολύτιμο αγαθό της συγκοινωνίας στα Κύθηρα. Για μας δεν υπάρχουν καλοί και κακοί. Υπάρχουν αυτοί που εξυπηρετούν το νησί και μ' αυτούς είμαστε. Και ας μην ψάχνουν για φθηνές δικαιολογίες όσοι «κουράζονται» να πείσουν για δήθεν τοπικιστικά συμφέροντα. Ας αναζητήσουν αλλού στόχους των παράξενων ονειρώξεων που έχουν...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα με είδη αλιείας στον Ποταμό, που λειτουργεί πολλές δεκαετίες, με σταθερή πελατεία. Τηλ. 9717026, 9027708.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό, στην ακτίνα του οικισμού αγρός με 25 ελαιόδενδρα και άλλα καρποφόρα δένδρα εκτ. 4.840 τ.μ. με πολύ καλή τιμή. Τηλ. 9818776.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

Τεχν. Πολιτικός Μηχανικός
ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Διπλ. Μηχανολόγος Μηχανικός

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

- Οικοδομικών έργων
- Ηλεκτρομηχανολογικών έργων (θέρμανση, κλιματισμός, υδραυλικά, ηλεκτρολογικά)
- Τοπογραφίες - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές μελέτες ν. 2234/94

Τηλ. Αθήνας: (01) 9313396/9517229 — Τηλ. Τρίπολης: 0792/22225
Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31293/31377

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα,
ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

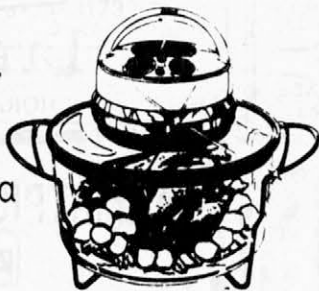
Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη.

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. (01)-9221686 & 094-312885



ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
plexiglass

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ
ΝΕΟΝ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΕΝΤΥΠΑ ΚΑΡΤΕΣ

ΨΕΥΔΟΡΟΦΕΣ
ΓΥΨΟΣΑΝΙΔΕΣ
ΡΑΜΠΟΤΕ ΠΑΤΑΡΙΑ

ΛΑΜΙΑΣ 2, ΑΛΙΜΟΣ τ.κ. 164 52
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ. FAX. 9968.573

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ

Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD -
Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI -
Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη -
Κρασιά ποιότητας

ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το
αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ. 94 21 453, 094-315552 - FAX 93 01 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

ΣΟΥΛΑ Δ. ΒΛΑΝΤΗ

Τα 21 χρόνια της γιόρτασε τον Ιούνιο στην Αυστραλία η Σούλα Δημ. Βλαντή. Στο Gosford, που μένει η οικογένειά της και με την παρουσία πολλών συγγενών και φίλων η νεαρή Τσιριγωτοπούλα γιόρτασε την ενηλικίωσή της, που στη νέα της πατρίδα θεωρείται σημαντικό γεγονός και γιορτάζεται ανάλογα. Οι γονείς της της εύχονται να τα εκατοστήσει με υγεία κι εμείς το ίδιο και να την χαίρονται.



Συγχαρητήρια

Αισθάνομαι την υποχρέωση, μέσω των «Κ», να συγχαρώ τον άξιο ιατρό χειρουργό κ. ΚΟΣΜΑ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟ για την επάξια εκλογή του σε Επιμελητή Α' της Καρδιολογικής Κλινικής του Ιπποκρατείου Νοσοκομείου και να του ευχηθώ υγεία και σύντομα Διευθυντής.

Επ' ευκαιρία αναφέρω ότι είχα την ευτυχία να γνωρίσω από κοντά τον λαμπρό αυτόν επιστήμονα κατά την εποχή των γυμνασιακών του χρόνων, ως Αστυνόμος Ποταμού, και ενθυμούμαι ότι από τότε είχε δείξει το υψηλό του φρόνημα και τις σπάνιες αρετές του, προσόντα τα οποία του εξασφάλισαν την περαιτέρω σπουδαία σταδιοδρομία του, την οποίαν με πολύ ενδιαφέρον παρακολουθώ ανελλιπώς.

Και πάλιν θερμά συγχαρητήρια.

Κων/νος Λεκάκης
Αγγελώνα - Λακωνίας

Ευχαριστήριο

Μετά την επάνοδό μας από τις ΗΠΑ όπου φιλοξενηθήκαμε κοντά στους συγγενείς μας, επιθυμούμε να τους ευχαριστήσουμε για τις όμορφες στιγμές που περάσαμε κοντά τους. Ειδικά ευχαριστούμε τ' ανήψια μας Τάκη και Στέλλα Φατσέα και τα εξαδέλφια μας Τζίμμη και Μπέσσυ Βλαντή, Τάκη Βλαντή και Έφη Γιγίνη οικογενειακώς και τους ευχόμαστε να είναι πάντα καλά.

Πέτρος και Δέσποινα Φατσέα

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Θερμά συγχαρητήρια στην Χρυσούλα Π. Καντιώτου, η οποία τον Μάιο 1997 επήρξε το διδακτορικό της στην Οικονομική Ανάπτυξη από το University of Southern California. Ολόψυχα της ευχόμεθα πάντα επιτυχίες.

Οι γονείς και τα αδέρφια της

Συγχαρητήρια

Στ' ανήψια μας Γιώργο Πριενά και Άννα Λεοντοίνη, που παντρεύτηκαν στις 12 Ιουλίου στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και η ζωή τους να είναι ανέφελη.

Οι θείοι τους:
Ιωάννης και Αικατερίνη Καμπόλη

ΟΙ ΚΥΝΗΓΟΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ

Το Δ.Σ. του Δε Κυνηγετικού Συλλόγου Κυθήρων επιθυμεί να ευχαριστήσει θερμά τους υπαλλήλους του Δασονομείου Ποταμού και τους Διοικητές και τους άνδρες του Αστυνομικού Τμήματος Κυθήρων και του Αστυνομικού Σταθμού Ποταμού για τη συμπαράστασή τους στην καταπολέμηση και την πάταξη της λαθροθηρίας, την οποία ο Σύλλογος θεωρεί μάλιστα τόσο για τα θηράματα, όσο και για τους κυνηγούς που σέβονται τους Νόμους.

Από το Δ.Σ. του Κυνηγετικού Συλλόγου Κυθήρων

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΜΑΡΕΝΤΗ

Το «Πλήρες ημερών» δεν είναι αρκετό για να αμβλύνει τη βαθύτατη θλίψη από το θάνατο του πολυαγαπημένου οικογενειάρχη, φίλου και επιστήμονα Θεόδωρου Μαρέντη, ούτε να απαλύνει την αίσθηση του κενού που αφήνει στον Κυθηραϊκό Λαό, που για δεκαετίες τον είχε σύντροφο αχώριστο στις χαρές και τις λύπες του. Ο Θεόδωρος Μαρέντης ανήκε στο Τσιρίγιο, μέχρι το τελευταίο του κύτταρο και πρόσφερε αφειδώλευτα τον μόχθο, την ευγένεια και την επιστημονική του πληρότητα στους συντοπίτες του με τρόπο μοναδικό σε ευαισθησία και ανιδιοτέλεια, κατακτώντας βήμα-βήμα την επιστημονική και κοινωνική καταξίωση που, με τον καιρό, ωρίμασε σε σεβασμό και αγάπη. Από το κάθε μετερίζι αγωνίστηκε παλικάρεια και κατόρθωσε να χαράξει ανεξίτηλα ίχνη στο πέρασμά του από το αρτιστάτο τότε Νοσοκομείο του νησιού σαν Διευθυντής του και ύστερα για αρκετά χρόνια σαν γιατρός στον Ποταμό. Η συνέχεια του έργου του είχε την ίδια λαμπρή επιτυχία, ώστε η ιατρική του διαδρομή να αποτελεί νοσταλγική ανάμνηση για τους συμπατριώτες του και υποθήκη για τους νεότερους συναδέλφους του. Ευτύχησε να στηρίξουν το δύσκολο έργο του η έξοχη σύζυγός του Χαρίκλεια και τα χαρισματικά παιδιά του Ελένη και Κοσμάς που διαπρέπουν σαν Οδοντίατρος στην Αθήνα, τιμώντας την επιστήμη και τους κλώνους του. Ο λαός του νησιού μας θα θυμάται με συγκίνηση ένα «δικό του άνθρωπο» και εμείς οι φίλοι μια από τις ομορφότερες παρουσίες στη ζωή μας. Είναι το ευλαβέστερο τρισάγιο στη μνήμη του.

Με σεβασμό στη μνήμη του
Δρ Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός
Χειρουργός
Πρόεδρος Πανελληνίου
Ιατρικού Συλλόγου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ.,
άρτιο και οικοδομήσιμο,
στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι).
Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και
2651056.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ



Θερμά συγχαρητήρια στον εγγονό μου Θωμά Παν. Σάμιο από το Λειβάδι, που αρίστευσε στο μεταπτυχιακό τμήμα του Ποινικού Δικαίου της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Του εύχομαι καλή σταδιοδρομία.

Η γιαγιά του
Άννα Σαμίου

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Το πτυχίο της οδοντιατρικής (Dental Hygienist) έλαβε η FRANCINE VLANTIS, κόρη του Τζίμμη και της Μπέσσυ Βλαντή, που είναι εγκατεστημένοι στο Long Island της Νέας Υόρκης στις ΗΠΑ. Ο Τζίμμη Βλαντής κατάγεται από τις Καλοκαιρινές.

Τη νεαρή οδοντίατρο συγχαίρουν θερμά και της εύχονται καλή σταδιοδρομία οι θείοι της Πέτρος και Δέσποινα Φατσέα.

Συγχαρητήρια κι από μας.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και προπάππου

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΑΡΔΑ
ευχαριστούμε θερμά.
Η σύζυγος: Χρυσούλα
Τα παιδιά: Φρόσω και Γιώργος
Τραβασάρος
Τα εγγόνια: Ανδρέας και Ειρήνη
Τραβασάρου, Διαμάντα και Γιάννης
Καραβουσάνος, Χρυσούλα και Χρήστος
Βάρδας
Τα δισέγγονα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμπαράσταθηκαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού

ΜΗΝΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Η σύζυγος: Άννα Λουράντου
Τα παιδιά: Δημήτρης και Κλειώ
Λουράντου, Ελένη Λουράντου, Χαρούλα και Νίκος
Χλαμπέας
Η εγγονή: Άννα Μαρία Λουράντου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Έχω υποχρέωση να ευχαριστήσω όλες τις κυρίες των Φιλικών Κύκλων που με προθυμία και αγάπη βοηθούν εις τα γεύματα του Γηροκομείου μας.

Μεθ' υπολήψεως
Μαρίκα Ν. Λαζάρου

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 0735-31671
ΑΘΗΝΑ 8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΠΡΩΤΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 9811904 - (0735) 33015 ΚΙΝ. 094 691050

ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΑΡΥΦΑΛΛΙΔΗΣ
STAVROS Χρυσά Κοσμήματα
ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ Αργυρά σκεύη
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΚΘΕΣΗ — ΣΤΑΔΙΟΥ 3
1ος ΟΡΟΦΟΣ ΤΗΛ. 3246045
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ: ΤΑΣΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ειδικές τιμές για Κυθήριους του Εξωτερικού

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: 11 Μεραρχίας 19 - ΤΗΛ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - ΤΗΛ. 412 13 71 & 429 75 69

ΜΕΓΑ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ

Μεσίτης Αστικών Συμβάσεων
αγορές - πωλήσεις - αντιπαροχές
Μ. Μεγαλοκονόμου

Αγ. Σπυρίδωνος 21 (4ος όροφος)
Πειραιάς 18535

Τηλ.: 4227302

Mercato
Creperie - Bar
CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ" ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

Υλικά Οικοδομών
(Παράδοση στον 1ο όροφο)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΔΗΜΗΤΡΟΣ 12 - ΚΑΜΙΝΙΑ
ΤΗΛΕΦ. 4112.526 - 4137.180 - 4221.563
FAX: 4178.588 - ΚΙΝΗΤΟ: (093) 257878
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31760 - ΟΙΚΙΑΣ: 95.66.112

ΕΘΝΙΚΗ Η ΠΡΩΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

ΓΡΑΜΜΕΝΟΥ - ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΠΑΣΧΑΛΙΑ

Δ/ΝΣΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: ΤΣΑΜΑΔΟΥ 1 - 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. (01) 4175 410 - 4221 769 FAX: 4221 768
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ (0735) 31921

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΗ «ΔΟΞΑ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ»



Ελεστροφή στα Κύθηρα και επανατοποθετήθηκε στη θέση της στη Συλλογή έργων της Βυζαντινής και μεταβυζαντινής περιόδου στο Κάτω Λειβάδι η τοιχογραφία που παρουσιάζει τους Αγίους Κήρυκο, Γεώργιο και Νωτάριο. Η τοιχογραφία, όπως έγραψαν τα «Κ», είχε μεταφερθεί στη Νέα Υόρκη όπου εξετέθη στο Μητροπολιτικό Μουσείο της πόλεως στα πλαίσια της έκθεσης «Η ΔΟΞΑ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ». Η επιτυχής έκβαση της προσπάθειας για να εκτεθεί η εικόνα στη σημαντική αυτή έκθεση και

να προβληθούν έτσι και τα Κύθηρα, εκπροσωπούμενα σ' ένα τόσο σημαντικό γεγονός, ήταν αποτέλεσμα των προσπαθειών της αναπληρώτριας Εφόρου της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων κυρίας **Ελένης Τσοφοπούλου**, την οποία τα Κύθηρα ευχαριστούν θερμά για το ενδιαφέρον της. Στη φωτογραφία μέρος της περίφημης τοιχογραφίας που προέρχεται από το ναό του Αγ. Ιωάννη στον Ποταμό (13ος αι.).

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΝΙΑΤΑ ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΝ...

Το δεύτερο τεύχος του περιοδικού της Κυθηραϊκής νεολαίας «Κυθηραϊκά Νιάτα», που εκδίδεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών με τη χορηγία του κ. **Χαρ. Κρίθαρη**, φιλοδοξεί να κυκλοφορήσει πριν από τις γιορτές η Επιτροπή Έκδοσης. Το Δ.Σ. της Εταιρείας σε συνεννόηση με το χορηγό απεφάσισε να δεχθεί τη δημοσίευση συνεργασιών νέων μέχρι 25 ετών (και όχι μέχρι 20) ανεξάρτητα αν συνεχίζουν ή όχι ανώτερες σπουδές.

Καλούνται λοιπόν οι νέοι των Κυθήρων, όπου κι αν είναι εγκατεστημένοι, αν νοιώθουν την ανάγκη να εκφράσουν τους προβληματισμούς τους με ζωγραφική, φωτογραφία, ποίηση ή πεζογραφία ή ακόμα να υποδείξουν κάτι χρήσιμο για την πρόοδο των Κυθήρων ή την προβολή της ιστορίας τους παράδοσης, να στείλουν τη συνεργασία τους μέχρι τέλος Σεπτεμβρίου, μαζί με μία φωτογραφία κι ένα σύντομο βιογραφικό τους στη δ/ση: ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ, περιοδικό «Κυθηραϊκά Νιάτα», Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα 10677.

Επιστημονικό συνέδριο στα Κύθηρα

Διεθνές Συνέδριο έγινε στα Κύθηρα με τίτλο «Κυθηραϊκές Ημέρες Υπέρασης και Νεφρολογίας» μεταξύ 3 και 6 Σεπτεμβρίου. Την οργάνωση είχε ο φυλοκυθηριος γιατρός κ. **Νικ. Παπαγιάννης** και την κήρυξη των εργασιών έκανε ο Πρόεδρος του ΠΙΣ κ. **Μαν. Καλοκαιρινός**. Το Συνέδριο έγινε στην κοινωτική αίθουσα/θέατρο των Καστρισιανικών και είχε εξαιρετική επιτυχία. Σχετικές λεπτομέρειες θα γράψουμε στο επόμενο, αφού η έκδοσή μας είχε προχωρήσει, πριν κλείσουν οι εργασίες του συνεδρίου.

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ επένδυσης - εκμετάλλευσης στο κεντρικότερο σημείο της Αγίας Πελαγίας. Πωλείται το οίκημα του πρώην Λιμεναρχείου σε τιμή έκπληξη. Τηλ. 093 458830

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΚΑΡΡΙΕΡΑ

Η INTERAMERICAN στη συνεχιζόμενη αναπτυξιακή της πορεία ζητεί νέους - νέες δυναμικούς και δραστήριους για συνεργασία στους τομείς: Ασφαλιστικό, Χρηματοοικονομικό και προϊόντων νέας τεχνολογίας. Οι νέοι συνεργάτες θα ενταχθούν στο δυναμικό της εταιρείας και θα τους εξασφαλισθεί η ευκαιρία για μία δυναμική καριέρα στο χώρο.

Απευθυνθείτε στο Κυθηραϊκό υποκατάστημα **ΓΙΑΝΝΗ και ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ**, ΤΗΛ. 2714360 - 2792847.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130

ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

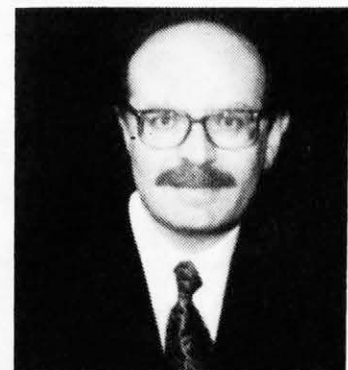
● **ΑΠΟ** το γνωμοδοτικό όργανο του Υπουργείου Υγείας ΚΕΣΥ, το οποίο γνωμοδοτεί επί παντός θέματος πρωτοβάθμιας, δευτεροβάθμιας ή τριτοβάθμιας υγείας, εξελέγη παμψηφεί μέλος της πενταμελούς Εκτελεστικής του Επιτροπής, ο Πρόεδρος του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου κ. **Μαν. Καλοκαιρινός**. Στην επιτροπή προεδρεύει ο Καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. **Βασ. Γολεμάτης**.

● **ΓΕΝ.** Δ/ντής της ΠΡΟΜΟΤ-ΛΑΙΝΟΠΟΥΛΟΣ, που αντιπροσωπεύει τη MERCEDES στην Ελλάδα, ανέλαβε πρόσφατα ένας Κυθηριος. Πρόκειται για το **Γιάννη Γ. Καλλίγερ** (Πλάστη) από τη Χώρα, ο οποίος είναι μανάτζερ με πολύχρονη πείρα σε αντιπροσωπίες αυτοκινήτων και συναφείς κλάδους.

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ
οικόπεδο εντός σχεδίου
προνομιούχο. Τηλ.
6710517.

ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Ο Κ. Π. ΒΑΡΔΑΣ

Παμψηφεί εξελέγη τον περασμένο Ιούλιο τακτικός καθηγητής στην Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Κρήτης ο συμπατριώτης μας καρδιολόγος κ. **Πάνος Ε.**

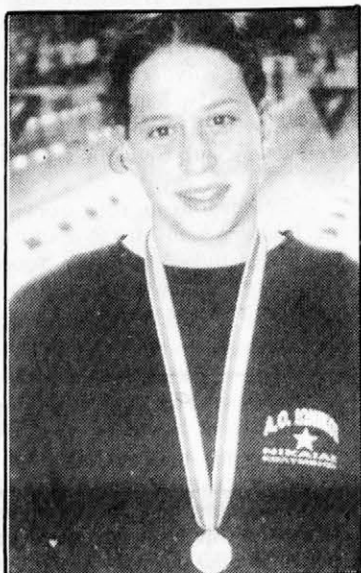


Βάρδας. Ο κ. Βάρδας, που είναι πλέον αναγνωρισμένη προσωπικότητα, διεθνώς στο χώρο της Καρδιολογίας, είναι και ο επόμενος πρόεδρος της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας κι αποτελεί σημαντική ελπίδα στον καιριο τομέα της Καρδιολογίας, στον οποίο και διαπρέπει.

Σημειώνουμε με ιδιαίτερη ευχαρίστηση τη λαμπρή πορεία του Κυθηριου επιστήμονα κι ευχόμαστε να παίρνει πάντα παρόμοιες διακρίσεις στον επιστημονικό στίβο και να τον δούμε σύντομα και σε ανώτερες θέσεις.

Μία νέα πρωταθλήτρια

Ένα χρυσό στο Πανελλήνιο πρωτάθλημα κολύμβησης, στο αγώνισμα της πεταλούδας στα 200 μ., στις κορασίδες κι ένα χάλκινο στους Βαλκανικούς αγώνες στο ίδιο άθλημα, που έγιναν τον Αύγουστο στην Οχρίδα των Σκοπίων, δεν είναι παρά η πιο ελπιδοφόρα αρχή για τη μικρή **Καλλιόπη Σούγιαννη**. Κόρη του Μπάμπη και της Ευαγγελίας Σούγιαννη η μικρή πρωταθλήτρια μπαίνει από νωρίς στα δύσκολα σαλόνια του πρωταθλητισμού. Τα «Κ» της εύχονται πάντα επιτυχίες και να την δούμε με μετάλλιο και στους Ολυμπιακούς. Έχει καιρό...



Τιμητικές συνδρομές

Αυτό το μήνα λάβαμε τιμητικές συνδρομές από τους: **Αναστασιάδου Μαριλίτσα, Κουκίδη**

Γιώργο, Μαγονέζο Θεόδ., Κανδαρίδη Ελέσσα και Ζελομοσιδη Δαν., τους οποίους ευχαριστούμε θερμά.



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

**Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ ΟΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ
ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS**

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κερά, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

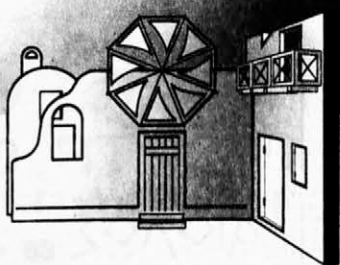
Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο
Τηλ.: 4110907-8, 4811207, 4825436,
Telex: 213397 Fax: 4831732

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ

το νησί

ANNA ALFIERI

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4511191



BENETSIANIKO
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ



ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

● Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις

● ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ● Πολύ καλό service - Chef

Ξενοδοχείου 5 αστέρων ● ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31936

ROMANTICA

ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα.
Ανοικτά όλο το χρόνο.

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735)-33834, 33814

FAX 33915

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. (01) 9708289

**ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ
ΑΘ. ΚΑΛΦΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ**

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα
κοσμήματα και αλυσίδες
F.A.C.A.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές
ΤΗΛ. 32 11 562

Θάνατοι

● Πέθανε στις 30 Ιουνίου στο Γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 87 ετών η **Αικατερίνη Στάθη** (ή Τρομερού) από τον Άγιο Ηλία και κηδεύτηκε στο νεκροταφείο του χωριού της. Στις οικογένειες των παιδιών της Γιώργου, Ελένης και Παναγιώτη θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε και κηδεύτηκε στα Μυρτιάς στις 11 Ιουλίου ο Αρχιμανδρίτης **Μελέτιος Κλεούδης**, ο



ο οποίος διατέλεσε επί δεκαετίες ιερομόναχος στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε και κηδεύτηκε στις 12 Ιουλίου στα Αρωνιάδικα ο **Γεώργιος Σταματάκος** ετών 85. Στη σύζυγό του Μαρία και στα παιδιά του Νίκο, Άννα και Αθηνά και στις οικογένειές τους θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 8 Ιουλίου πέθανε στα Φριλιγκιανικά ο **Ανδρέας Προτοψάλτης** (Ανδρεάκι), 84 ετών. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 18 Ιουλίου πέθανε αιφνιδίως στις ΗΠΑ, ενώ ετοιμαζόταν να έλθει στην Ελλάδα, ο **Θεόδωρος Χαρ. Σοφίος** ή Στραβοκάνης, από τα Λογοθετιάνικα, ηλικίας 66 ετών. Στ' αδελφία του και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 27 Ιουλίου πέθανε σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε στην Αγ. Ευφρόνη ο **Γεώργιος Π. Τραβασάρος** ή Μώμος. Στη σύζυγό του Μαρία και τις οικογένειες των

παιδιών του Παναγιώτη, Ματίνας και Ελένης θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 30 Ιουλίου πέθανε και κηδεύτηκε το Νεκροταφείο Δάφνης, ο **Γιάννης Μεγαλοκονόμος** ή Μεταξάς ετών 67. Στη σύζυγό του Ελένη και τα παιδιά του Βαλέριο και Λάκη οικογενειακά θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 2 Αυγούστου πέθανε μετά από θανάσιμο τραυματισμό του σε τροχαίο στο Παλ. Φάληρο ο **Ανδρέας Καστρισιός**, 87 ετών. Η κηδεία του έγινε από το νεκροταφείο Παλ. Φαλήρου. Στη σύζυγό του Θεοδώρα, τα παιδιά του Χρήστο, Ηλία και Θεοδόση οικογενειακά και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 5 Αυγούστου πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στην Καρβουνάδα η **Αλεξάνδρα Παν. Κασιμάτη** ή Βουτσά, ετών 84. Στα παιδιά της Γιώργο και Βασίλη οικογενειακά θερμά συλλυπητήρια.

● Τον Αύγουστο πέθανε στην Καλλιθέα η **Γεωργία Σπ. Μεγαλοκονόμου**, ετών 68. Στα παιδιά της Μιχάλη, Βέτη και Βούλα οικογενειακά, στη μητέρα της Σταυρούλα και στην αδελφή της Ελευθερία Γεωργιά, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Μετά από ολιγόμηνη πάλη με την επάρατο, υπέκυψε στο μοιραίο ο **Μανώλης Καλοπαίδης** 62 ετών. Η κηδεία του έγινε στις 17 Αυγούστου στα Λιανάνικα. Στη σύζυγό του Γεωργία και τα παιδιά του Γιώργο, Σταύρο και Αναστασία οικογενειακά και στη μητέρα του Τασία, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.-Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε από την επάρατο τις 17 Αυγούστου στα Τραβασαριάνικα και κηδεύτηκε την Αγ. Ευφρόνη, παρουσία πλήθους κόσμου, ο **Αντώνιος Βάρδας**, 84 ετών. Στη σύζυγό του Χρυσούλα, την κόρη του Φρόσω οικογενειακά, τα εγγόνια του Ανδρέα, Διαμάντα και Χρυσούλα οικογενειακά και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 19 Αυγούστου πέθανε στα Φριλιγκιανικά ο **Ιωάννης Ο. Φριλιγγός** ή Δοκανιώτης, 89 ετών. Στη σύζυγό του Μεταξούλα και τα παιδιά του Παναγιώτη, Θεοδώρα και Μαρία οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στο τέλος Ιουλίου πέθανε στην Αθήνα από την επάρατο η **Μάντη Πετροπούλου** (το γ. Τζάνη), 58 ετών. Στο σύζυγό της Γιώργο, τα παιδιά της Αριστοφάνη και Ζαμπέτα και τ' αδελφία της θερμά συλλυπητήρια.

● Δεν θα ξαναδεί την αγαπημένη του Αγ. Πελαγία, όπου παραθέριζε κάθε χρόνο, ο **Κυριάκος Συμεών**. Εφυγε σε ηλικία 70 ετών στο μακρύ ταξίδι μετά από σύντομη μάχη με την επάρατο. Η κηδεία του έγινε στις 2 Σεπτεμβρίου από το Νεκροταφείο Καλλιθέας. Στη σύζυγό του Βιργινία και τ' αδελφία του, θερμά συλλυπητήρια από έναν καλό φίλο.

(Μ.Κ.)

● Στις 17 Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 77 ετών στην Αθήνα μετά από πολυετή ασθένεια, ο **Χρήστος Δρίτσας**, συνταξιούχος σχολικός Σύμβουλος. Η κηδεία του έγινε από το Νεκροταφείο Ζωγράφου. Ο εκλιπών είχε σταθερή παρουσία στα κοινά των Κυθήρων και εξετιμάτο απ' όλους για το χαρακτήρα του. Στη σύζυγό του Αιμιλία, τα παιδιά του Ανδρέα και Ελένη και τους λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

● Τον Αύγουστο πέθανε στο Sidney ο **Νίκος Κ. Μέντης** 80 ετών από τον Καρβά. Στη σύζυγό του Μαρία και τα παιδιά του Κώστα, Γεωργία, Παναγιώτη, Αντώνη και Τούλα οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στο Brisbane πέθανε, σε ηλικία 89 ετών, η **Μαρία Κοσμά Σαμίου**, που σε νεαρή ηλικία είχε υπηρετήσει δασκάλα στη Χώρα. Στα παιδιά της Γιώργο και Έσπα θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

● Στις 25 Αυγούστου πέθανε στα Καστρισιάνικα η **Εριφύλλη Κων. Καστρισιού** ή Μουλοκόστα, σε ηλικία 93 ετών. Στα παιδιά της οικογενειακά θερμά συλλυπητήρια.

(Γ.Π.Σ.)

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Αγαπητοί αναγνώστες των «Κ».

Με μεγάλη μας χαρά, δημοσιοποιούμε στο ευρύτερο κοινό, τις προσπάθειές μας για ίδρυση Κυθηραϊκού Συλλόγου Φίλων του Κινηματογράφου («ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΚΥ-

Από Σταύρο ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, Μέλος της Προσωρινής Δ. Επιτροπής του Συλλόγου «Κιν. Λέσχη Κυθήρων»

ΘΗΡΩΝ»), όνειρο δεκαετιών για τους ασχολούμενους με τα πολιτιστικά πράγματα του τόπου μας. Οι φιλοδοξίες μας είναι ξεκάθαρες:

– Παγκυθηραϊκός χαρακτήρας στη σύνθεση και στις δραστηριότητες της Κιν. Λέσχης.

– Αργά και μελετημένα βήματα στην ανάπτυξη της.

– Άμεση συμβολή στην αναγκαία πολιτιστική αναγέννηση των Κυθήρων.

– Διασφάλιση της συνέχειας, της διάρκειας και της συνέπειας στους στόχους της.

– Διασκέδαση και προπαντός ψυχαγωγία και πολιτισμό για όλους τους Κυθηριούς.

– Λειτουργία Παιδικού Τμήματος με ιδιαίτερη έμφαση στην προβολή ποιοτικών παιδικών ταινιών και – ανάλογα με τις δυνατότητες – τη δημιουργία παράλληλων πολιτιστικών εκδηλώσεων με αφορμή την κάθε προβολή.

– Συνεργασία με τους φορείς της Βασικής και Μέσης Εκπαίδευσης, τη Βιβλιοθήκη, για προβολή εκπαιδευτικών και επιμορφωτικών ταινιών για τους μαθητές.

– Συνεργασία με ιδρύματα, όπως το ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ, για προβολή ταινιών στο χώρο τους.

Παρόλες τις τεχνικές δυσκολίες (παλιός και δυσκίνητος τεχνικός εξοπλισμός, έλλειψη μηχανικού προβολής, υποβαθμισμένες αίθουσες προβολής), θα προχωρήσουμε και με την αγορά νέου εξοπλισμού (βιντεοπροβολέα, οθόνης, ηχητ. συστήματος) ελπίζουμε να δούμε σχετικά γρήγορα τις πρώτες ταινίες!

Καλό Σινε-χειμώνα!

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Κάνοντας φέτος τον Αύγουστο διακοπές στα Κύθηρα, τραυματίστηκα σε ένα σοβαρό αυτοκινητιστικό ατύχημα και διεκομίστηκα στο ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ στον Ποταμό Κυθήρων όπου και νοσηλεύτηκα για μερικές ημέρες.

Το νοσοκομείο ήταν άψογο, η καθαριότητα υποδειγματική και το προσωπικό ευγενέστατο. Έχοντας την εμπειρία από άλλα νοσοκομεία αυτής της χώρας, το ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ κέντρο υγείας ήταν μια ευχάριστη έκπληξη.

Αισθάνομαι την ανάγκη να ευχαριστήσω προσωπικά τον χειρουργό κ. **Κωνσταντίνο Μαριάτο**, ο οποίος ανέλαβε να επιληφθεί του περιστατικού και το οποίο έφερε εις πέρας άρρωσ επιτυχώς, γλυτώνοντάς με από την ταλαιπωρία και την επικινδυνότητα της μεταφοράς μου σε νοσοκομείο της Αθήνας. Τον ευχαριστώ πολύ!

Άσχετα από το ατυχές περιστατικό οι αναμνήσεις μου από την διαμονή μου στα Κύθηρα είναι πολύ θετικές και οι κάτοικοι είναι από τους πιο ευγενείς και φιλόξενους που έχω γνωρίσει.

Ευχαριστώ
Κωνσταντίνος Καρράς
Μουσικοσυνθέτης

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ** έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ**. **ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.** Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, **ΕΓΧΡΩΜΗ** ή **ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ** να σας τυπώσουμε μια καινούρια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία. **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ**
ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 31226, 31633, 31951

ΠΕΤΡΟΣ ΣΚΛΑΒΟΣ

Υλικά επιπλοποιίας

- Εξαρτήματα κουζίνας παντός τύπου
- Διακοσμητικά είδη
- Κλειδαριές, πάγκοι κουζίνας
- νεροχύτες, μπασίνια
- Σιδηρικά και όλα τα υλικά επιπλοποιίας
- Πλήρης εξοπλισμός ξενοδοχείων και ενοικιαζόμενων δωματίων
- Κουφώματα αλουμινίου, πόρτες, μηχανισμοί
- Πόρτες ασφαλείας, χρηματοκιβώτια

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΜΑΝΟΥ ΚΑΤΡΑΚΗ 14, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ (ΕΝΑΝΤΙ «ΒΙΑΜΕΣ»)
ΤΗΛ. 5982915-6 FAX: 5982916

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
MAR. VLANTIS

44 ETNA ST. GOSFORD 2250
N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών Δρχ. 3.000
Τιμητικές » 5.000
Συλλόγων » 4.000
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών » 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 30
ΗΠΑ κλπ. USD 25

Τιμητικές στο διπλάσιο
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΗΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: B-160
B-225
B-300

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΪΑ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: (0735) 31164 - 31546 - 31866

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΚΙΝΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ PANAFON



ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 0735 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 094 - 699.629

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973



ΨΗΣΤΑΡΙΑ
— ΤΑΒΕΡΝΑ —
ΠΙΤΣΑΡΙΑ

ΔΙΟΛΟΣ

ΠΙΤΣΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Τηλ.: (0735) 33.704

ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ - ΚΥΘΗΡΩΝ

Η ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ ΠΟΤΑΜΟΥ

Με ένα επείγον έγγραφο της, η Γεν. Δ/ση Περιβάλλοντος του ΥΠΕΧΩΔΕ προς τη Δ/ση Πολεοδομίας και Περιβάλλοντος Πειραιά θέτει το θέμα της αποχέτευσης του Ποταμού σε εντελώς νέα βάση. Από το έγγραφο αυτό προκύπτει ότι πολλά πράγματα είχαν μεσολαβήσει, τα οποία δεν έγιναν ευρύτερα γνωστά. Σύμφωνα με τις απόψεις που εκφράζει το ΥΠΕΧΩΔΕ, ιδιαίτερα σημαντική είναι η αρνητική για το όλο έργο, θέση του ότι «ο ανωτέρω οικισμός (σ.σ. Ποταμός) δεν παρουσιάζει απαιτήσεις υποδομής επεξεργασίας και διάθεσης αστικών λυμάτων». Για τη θέση αυτή του τμήματος Νερών της παραπάνω Δ/σης, η Κοινότητα Ποταμού στη συνεδρίασή της στις 19 Ιουνίου πήρε ομόφωνη απόφαση με την οποία θεωρεί **απαράδεκτη** την παραπάνω παράγραφο και θέση του ΥΠΕΧΩΔΕ αναφέροντας όλα τα επιχειρήματα (λειτουργία Νοσοκομείου και Γηροκομείου, πυκνοδομημένος οικισμός κλπ.), σύμφωνα με τα οποία επιβάλλεται να γίνει ο βιολογικός καθαρισμός των λυμάτων του Ποταμού.

Αυτό λοιπόν, που προκύπτει σαφώς από τα παραπάνω κατά πρώτο λόγο είναι ότι τουλάχιστον από το Σεπτέμβριο του 1995, το ΥΠΕΧΩΔΕ είναι αντίθετο όχι μόνο με την τοποθεσία που θα γίνει ο βιολογικός καθαρισμός (και που βέβαια έχει άμεση σχέση με την κατεύθυνση των λυμάτων) αλλά με το **σύνολο** του έργου, καθώς δεν το θεωρεί αναγκαίο!

Από άλλες παραγράφους της επιστολής του ΥΠΕΧΩΔΕ προκύπτουν και άλλα ενδιαφέροντα στοιχεία για το όλο θέμα, τα οποία αναφέρουμε γιατί μερικά απ' αυτά βλέπουν το φως για πρώτη φορά.

Πρώτον. Το ΥΠΕΧΩΔΕ λέει ότι και τα τρία τμήματα της Γ. Δ/σης Περιβάλλοντος έχουν εκφραστεί από το 1991 «**αρνητικά για το έργο**».

Δεύτερον. Ότι τα «Δυτικά και Νότια Κύθηρα περιλαμβάνονται στον κατάλογο των αξιολογών βιοτόπων του Κοινοτικού Προγράμματος CORINF».

Τρίτον. Ότι το Τμήμα Περιοχών Θεμάτων «δε μπορεί να εκφέρει θετική άποψη για το έργο εφόσον δεν έχει εξετασθεί ως εναλλακτική λύση η προτεινόμενη από τους κατοίκους θέση Μαυρίλα».

Τέτατον. Μεταφέρει την άποψη της 1ης Εφ. Βυζ/νών Αρχαιοτήτων ότι «μελέτη που θα προβλέπει διέλευση αγωγού λυμάτων από την περιοχή του Κάμπου θα είναι απορριπτή από την Υπηρεσία».

Πέμπτον. Ότι «προχωρεί η υιοθέτηση της αμφισβητούμενης θέσης **Καθαράδες**» και

Έκτον, καταλήγει με την άποψη ότι:

«Επειδή η συνεκτίμηση των απόψεων των αρμοδίων φορέων πρέπει να προηγείται της έκδοσης της απόφασης για την προέγκριση χωροθέτησης του έργου και επειδή οι λόγοι που αναφέρονται στην αίτηση-αναφορά των κατοίκων είναι βάσιμοι, θα πρέπει να ανακληθεί η παραπάνω απόφαση και να επαναληφθεί η διαδικασία προέγκρισης χωροθέτησης του έργου».

Από τις παραπάνω θέσεις του ΥΠΕΧΩΔΕ προκύπτουν κάποια σημαντικά στοιχεία, αλλά και μερικά καίρια ερωτήματα.

Κατ' αρχήν, έχουμε την (ορθή κατά την άποψή μας) αντίδραση του Κοινοτικού Συμβουλίου Ποταμού στην άποψη του ΥΠΕΧΩΔΕ ότι ο Ποταμός δε χρειάζεται βιολογικό καθαρισμό και δίκτυο αποχέτευσης. Τα επιχειρήματα της Κοινότητας, ως προς αυτό το σημείο είναι ισχυρά κι έχουν αναπτυχθεί και από αυτή την εφμερίδα στο παρελθόν. Απορία πάντως προκαλεί το γεγονός ότι το ΥΠΕΧΩΔΕ, ενώ λέει πως δεν χρειάζεται αποχέτευση από τη μία, από την άλλη, απορρίπτοντας τη χωροθέτηση του βιολογικού καθαρισμού, ζητεί να επαναληφθεί η διαδικασία χωροθέτησης του έργου. Μα αφού, κατά το ΥΠΕΧΩΔΕ πάντα, δεν χρειάζεται το έργο, γιατί να γίνει νέα χωροθέτηση;

Υπάρχει όμως μία ακόμη κύρια απορία με την οποία δεν έχει ασχοληθεί κανείς. Αφού και η 1η ΕΒΑ και το ΥΠΕΧΩΔΕ έχουν εκφραστεί αρνητικά για τη διέλευση αγωγού από την περιοχή «Κάμπος», γιατί οι υπηρεσίες προχωρούν στην προεπιλογή της θέσεως «Καθαράδες» που σύμφωνα με το έγγραφο είναι «αμφισβητούμενη» άρα έχει σχέση με τους Κάμπους και την Παλιοχώρα; Τι είδους «κρυφτούλι» είναι αυτό όταν μάλιστα η προεπιλογή φέρεται να έχει γίνει τουλάχιστον από το Σεπτέμβριο του 1996, αλλά μέχρι τώρα ο τύπος τουλάχιστον, ουδέν γνωρίζε για το θέμα; Φαίνεται τελικά ότι στο έργο αυτό κάποια «γρουσουζιά» έχει πέσει και το έκανε νέο «γεφύρι της Αρτας» ή μήπως κάποιοι άστοχοι χειρισμοί κρατικών υπηρεσιών έχουν οδηγήσει τα πράγματα σε νέο αδιέξοδο; Το έγγραφο του ΥΠΕΧΩΔΕ απαντά σε πολλά (δικά μας) ερωτήματα, αλλά παράλληλα θέτει σειρά νέων προβλημάτων και δημιουργεί εύλογες απορίες. Αναμένουμε λοιπόν την αντίδραση της Δ/σης Πολεοδομίας και Περιβάλλοντος Πειραιά και των, επί του συνόλου, θέσης της Κοινότητας, ώστε να επανέλθουμε με απαντήσεις ή με νέες απορίες.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ
ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
Κύθηρα 18 Ιουλίου 1997
Αρ. Πρωτ. 117

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ιερού Προσκηνήματος της Αγίας Μόνης Κυθήρων ευχαριστούμε θερμά την Κυθηραϊκή Αδελφότητα BRISBANE Αυστραλίας όπως και όλους τους επώνυμους και ανώνυμους Κυθηρείους της Αυστραλίας για την οικονομική βοήθεια που μας έστειλαν μέσω του Αρχ. Ευθυμίου Καλλιγέρου, η οποία ανέρχεται συνολικά στο ποσό των 16.000 Δολλαρίων Αυστραλίας.

Ήδη τα ως άνω χρήματα παραδόθηκαν στην Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθηρών και διατίθενται αποκλειστικά για την διεύρυνση του δρόμου της Αγίας Μόνης και την κατασκευή του προστατευτικού τοίχου καθ' όλο το μήκος που έχει ανάγκη.

Ευχόμεθα όπως η Χάρις της Θεοτόκου της Αγίας Μόνης σας χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Το παρόν να δημοσιευτεί στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο Πρόεδρος
Αρχ. Σαμψών Σταθός
Τα Μέλη

Νικόλαος Κασσιμάτης, Αθανάσιος Καστρίσιος, Κυριάκος Φριλγκος, Δημήτριος Χρυσάφτης

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κύθηρα 27 Ιουνίου 1997

Κατάσταση δωρητών για την ανέγερση του Κοινοτικού κτιρίου της πλατείας Δημ. Στάθ στη Χώρα Κυθήρων

- 1) Στυρίδων Καλοκαιρινός, ποσό 100.000 δρχ. εις μνήμη Χρήστου Καλοκαιρινού.
- 2) Νικόλαος και Νίνα Πετροχείλου, ποσό 20.000 δρχ. εις μνήμη Χρήστου Καλοκαιρινού.
- 3) Κική Νικηφοράκη, ποσό 10.000 δρχ. εις μνήμη Καίτης Καλούσης.

Τους ανωτέρω δωρητές η Κοινότης Κυθήρων ευχαριστεί θερμά.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

«ΔΡΑΚΑΚΗΣ»

Κάθε εβδομάδα στη διαδρομή
Κύθηρα - Αθήνα - Κύθηρα

Πληροφορίες: Κύθηρα: 31160, 31860 - Κιν. 093 - 415266
Αθήνα: Τηλ. 2137237
Πρακτορείο «Κυθηραϊκό» Τηλ. 3827360



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 34205-6 FAX 33850

Παράξενο επεισόδιο

Ενώ είχε προχωρήσει η ύλη του φύλλου μας πληροφορηθήκαμε ότι στο τέλος Αυγούστου, όχημα που ανήκει στον κ. **Νικ. Γιαννιώτη** από το Λειβάδι και το οποίο ήταν σταθμευμένο στο χώρο στάθμευσης στο Α. Λειβάδι, βρέθηκε από τον ιδιοκτήτη του με λυμένο το χειρόφρενο σε παρακείμενο χωράφι. Σχετική επιστολή για το θέμα λάβαμε ταυτόχρονα από το γιό του ιδιοκτήτη. Σύμφωνα με όσα κατήγγειλε ο ίδιος μετά το συμβάν έλαβε απειλητικά τηλεφωνήματα. Σημειώνεται ότι ο υπερηννιάχρονος Ν. Γιαννιώτης είναι από τους βασικούς υποστηρικτές του Μητροπολίτη και ένας των φερομένων νέων μελών του Μητροπολιτικού Συμβουλίου, γεγονός που συνδέεται άμεσα από τον ίδιο και την οικογένειά του με το συμβάν. Από την πλευρά μας αδυνατούμε να πιστέψουμε ότι η όξυνση των πραγμάτων έφθασε να «χοντραίνει» το παιχνίδι σε μία μάλιστα στιγμή, που όλα έδειχναν το αντίθετο. Φυσικά πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα για τα καταγγελλόμενα, εάν όμως αποδειχθεί ότι πρόκειται για εσκεμμένη ενέργεια και όχι τυχαίο περιστατικό, τότε είναι καταδικαστέα κατά τον πλέον απόλυτο τρόπο. Τα «Κ» ειδικά, που ο ιδιοκτήτης τους «εγεύθη» λίγο πριν τα Χριστούγεννα του 1996, πολύ χειρότερες πρακτικές εις βάρος του, θεωρούν ότι παρόμοιες ενέργειες δυναμιτίζουν το κλίμα και δίνουν κατ' ουσίαν επιχειρήματα στην πλευρά που δεν διαθέτει. Θα ήταν πάντως ευχής έργον αν αποδεικνύονταν ότι το εν λόγω περιστατικό δεν αποτελούσε θλιβερή συνέχεια της οξύτατης διαμάχης, που συντηρούν στα Κύθηρα αυτοί με τους οποίους έχει έρθει σε αντίθεση η συντριπτική πλειοψηφία του Κυθηραϊκού λαού.

(Υπενθυμίζουμε ότι κατά την επίθεση εις βάρος του εκδότη των «Κ» πέρσι, ΟΥΔΕΙΣ εις τα Κύθηρα είχε καταδικάσει επίσημα την πράξη. Τότε εισέπησαν αιδημόνως, κοινότητες, Μητροπολι, παράγοντες και μόνο τα Σωματεία στην Αθήνα έκαναν μία καταδικαστική ανακοίνωση. Αυτά για την ιστορία...).

Καταδικάζει την πράξη

Αλγεινή εντύπωση προκάλεσε όχι μόνο σε μένα, η ανανδρική ενέργεια στην οποία προβήκανε ορισμένοι ευσεβείς Λειβαδίτες χριστιανοί, οι οποίοι διακατεχόμενοι από υψηλά θρησκευτικά συναισθήματα και πράττοντες σύμφωνα με το πνεύμα της Χριστιανοσύνης, όπως αυτοί το αντιλαμβάνονται, όρμησαν και έρριξαν σε παρακείμενη ρεματιά το μεταφορικό μέσο του υπέργηρου πατέρα μου.

Ανανδρα ανθρωπάρια στερούμενα κάθε ίχνος συνείδησης και ηθικής, σκοτεινά υποκείμενα που δεν είχαν την τόλμη και το θάρρος να δράσουν και να αναμετρηθούν στο φως, σίγουρα πίστεψαν ότι εκτέλεσαν σπουδαίο κατόρθωμα και ότι μπορούν να αισθάνονται υπερήφανοι για τη “λεβεντιά” τους.

Οι κύκλοι από τους οποίους εκπορεύθηκε η παραπάνω κακοήθης ενέργεια είναι γνωστοί. Δεν πρόκειται ασφαλώς για κάποιους από τον Μυλοπόταμο ή τα Φράτσια λ.χ., που τους ήρθε έτσι ξαφνικά η ιδέα της φθοράς και της καταστροφής της περιουσίας συνανθρώπου τους. Πρόκειται για εκδικητικούς τύπους που δεν έχουν μάθει στην ζωή τους, ούτε διδάχθηκαν ποτέ από τους γονείς τους, να σέβονται την ανθρωπινή αξιοπρέπεια, την παρουσία των άλλων, να τιμούν τους γερωντότερους, να ακούν και να μπορούν να δεχθούν μια δεύτερη άποψη ή γνώμη διαφορετική από τη δική τους.

Αδίστακτοι και αισθανόμενοι ασφάλεια μόνο μέσα στην ανωνυμία, προσπάθησαν στη συνέχεια με απειλητικά τηλεφωνήματα να εκφοβίσουν αυτοί που κρύβονται από τον φόβο τους.

Λυπάμαι πραγματικά γιατί ποτέ δεν πίστευα ότι θα μπορούσε να υπάρξουν συγχωριανοί μου τόσο δειλόψυχοι και ευτελείς.

Σταμάτης Γιαννιώτης
● Δημοσιεύουμε την επιστολή παρά το γεγονός ότι δεν έχουν ολοκληρωθεί οι έρευνες, ώστε ν' αποδειχθεί με σιγουριά αν το περιστατικό οφείλεται σε εσκεμμένη ενέργεια. Όσο για τη φραστική οξύτητα της επιστολής πιστεύουμε ότι δικαιολογείται από την αγανάκτηση που διακατέχει το φίλο επιστολογράφο.

Mode
“ena”

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ



A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

Γεν. Αντ/πος Ηλιακών «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»
ΤΗΛ. 4127846 & 094-572030

ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΕΝΑ ΔΗΜΟ ΚΑΤΑΡΓΗΘΗΚΕ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΤΕ ΧΩΡΑΣ

Βαδίζουμε πλέον προς την ευθεία για το πρόγραμμα συνένωσης των Κοινοτήτων, που προωθεί η κυβέρνηση και φέρει την επωνυμία «ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ» και η πρόταση, που αφορά τα Κύθηρα και περιλαμβάνεται στο σχετικό δημοσίευμα της εφημ. «ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ», φαίνεται να οριστικοποιείται στον ένα δήμο. Ο δήμος αυτός θα περιλαμβάνει τις 13 από τις 14 Κοινότητες των Κυθήρων (η 14η, τα Αντικύθηρα θα παραμείνει ανεξάρτητη, λόγω βέβαια της ισχύος εδώ του γεωγραφικού κριτηρίου).

Η κυβερνητική πρόταση αναμένεται να έρθει στη Βουλή υπό μορφή νομοσχεδίου τον Οκτώβριο και παρ' όλα τα εμφανή πλεονεκτήματα έχει ξεσηκώσει αντιδράσεις σε διάφορα μέρη της χώρας. Κύριο θέμα βέβαια είναι η έδρα του νέου Δήμου (στα Κύθηρα προτείνεται να μείνει η έδρα στην πρωτεύουσα). Η κυβέρνηση πάντως έχει συμπεριλάβει στις προτάσεις της σειρά μέτρων, που θα διατηρήσουν σημαντικής μορφής αυτονομία στις κοινότητες που καταργούνται. (Π.χ. διατηρούνται τα κοινοτικά γραφεία με υπάλληλο, οι πρόεδροι ή πρόεδροι ανάλογα με τον πληθυσμό που θα υπογράφουν τα πιστοποιητικά, όπως σήμερα και άλλες ρυθμίσεις). Σε πολλές περιπτώσεις οι υπηρεσίες του νέου Δήμου θα διασπαρύν σε διάφορες περιοχές.

Στα Κύθηρα αναφέρονται αντιδράσεις καθώς υπάρχει μερίδα που πιστεύει, πως θα ήταν καλλίτερα να γίνονταν δύο δή-

μοι, όπως παλιά, παρά το πρόβλημα του πληθυσμιακού κριτηρίου. (Τα «Κ» έχουν φιλοξενήσει τις απόψεις και των δύο πλευρών στα πλαίσια ενός διαλόγου, που μόνον από τις στήλες μας είδε το φως της δημοσιότητας).

Με την ευκαιρία αναφέρουμε ότι από 1ης Σεπτεμβρίου καταργείται τελικά το γραφείο του ΟΤΕ στη Χώρα και συγχωνεύεται με αυτό του Ποταμού στα πλαίσια περιορισμού των δαπανών λειτουργίας του Οργανισμού. Σημειώνεται ότι ο ΟΤΕ είχε αγοράσει οικοπέδο στη Χώρα για να χτίσει νέα γραφεία, αλλά προσέκρινε στο... Δασαρχείο, που το χαρακτήρισε Δασικό. Υπενθυμίζουμε ότι, όταν προδιέταξε είχε αναφερθεί ως προοπτική η μεταφορά είχαν σημειωθεί ζωηρές αντιδράσεις, ιδίως περίπου μ' αυτές που αναφέρθηκαν παλιότερα όταν συνεζητείτο η κατάργηση του αντίστοιχου γραφείου στον Ποταμό.

Τώρα οι αντιδράσεις περιορίστηκαν, μέχρι στιγμής, σε ερώτηση του βουλευτού Πειραιά κ. Παν. Μελά προς τον Υπουργό Συγκοινωνιών, στην οποία αναφέρει ότι οι κάτοικοι 8 κοινοτήτων του νοτ. τμήματος των Κυθήρων θα πρέπει να διανύσουν απόσταση 20 χλμ. για να εξυπηρετηθούν. Στην ίδια ερώτηση αναφέρεται ότι οι εισπράξεις του τοπικού Γραφείου Χώρας ήταν 150 εκ. δρχ. ετησίως και άρα ήταν βιώσιμο, μπορούσε δε να στεγασθεί στο νέο κοινοτικό κτίριο, που κατασκευάζεται στην Πλατεία.

ΤΟ «ΤΖΙΒΑΕΡΙ» ΤΟΥ ΜΕΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Το κεντρικό σίριαλ του «Μεγα» για το χειμώνα, με τον τίτλο «Τζιβαέρι», του οποίου οι πιλότοι άρχισαν να το διαφημίζουν στο κανάλι, γυρίζεται στα Κύθηρα. Όλο το καλοκαίρι, συνεργεία γυρίζαν τις σκηνές του έργου, από τις οποίες το 70-80% αναμένεται να ολοκληρωθούν στα Κύθηρα. Το σενάριο έχει γράψει ο **Λευτέρης Καπώνης**, σκηνοθετεί ο **Γιώργος Κορδέλλας** και διευθύνει φωτογραφικά ο

Άρης Σταύρου. Στο σίριαλ πρωταγωνιστεί η γνωστή ηθοποιός **Βάνα Μπάριμπα**, μαζί με το **Γ. Βογιατζή**, το **Νικ. Νανέρη**, τον **Κ. Κόκλα**, την **Κατερ. Λέχινου**, την **Χριστ. Παπαμάχου** και άλλους γνωστούς ηθοποιούς, οι οποίοι στον ελεύθερο χρόνο από τα γυρίσματα διασκέδασαν στα πανηγύρια του νησιού, επισκέφθηκαν τα αξιοθέατα, προσκίνησαν στα μοναστήρια και μίλησαν με πολύ κόσμο.

Το μεγαλύτερο μέρος των συντελεστών του έργου έμειναν στο ξενοδοχείο «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ» στην Αγ. Πελαγία. Μίνι-συνέντευξη της πρωταγωνίστριας του σίριαλ **Βάνας Μπάριμπα**, που έδωσε στη Μαντώ Καλλιγέρου, δημοσιεύεται στη σελ.

ΛΟΓΩ ΠΛΗΘΩΡΑΣ ΥΛΗΣ ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΣΤΗΛΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΝΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Σεπτέμβριος

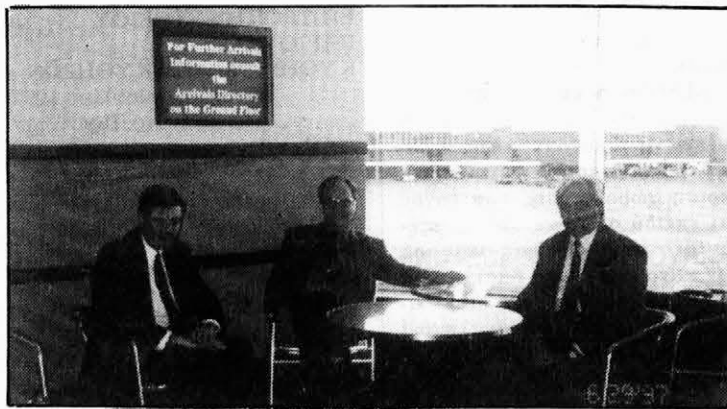
Βίβα

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
 ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 Τ.Κ. 185 31
 ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688
 FAX 99 51 192

Ο κ. ΙΩ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ



Όπως είχαμε γράψει στο προηγούμενο, ο καθηγητής κ. Ιω. Στρατηγός επισκέφθηκε την Αυστραλία με την ευκαιρία της συμμετοχής του σε διεθνές συνέδριο Δερματολογίας και εκεί είχε την ευκαιρία να έχει σειρά επαφών με παράγοντες της ομογένειας και Κυθήριους μετανάστες. Ως πρόεδρος του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος είχε και επαφές για την τύχη του Σκλάβιου κληροδοτήματος. Εδώ, λίγη ώρα πριν την αναχώρησή του από την Αυστραλία, φωτογραφίζεται στο αεροδρόμιο ανάμεσα στον καθηγητή κ. Εμμ. Αρώνη και τον επιχειρηματία κ. Γ. Ζατζίλη.

Αλβανός με ναρκωτικά συνελήφθη στην Καρβουνάδα, αλλά το... έσκασε αμέσως!

Το βράδυ της 5ης Αυγούστου, αστυνομικοί του Α.Τ. Κυθήρων με επικεφαλής το Διοικητή του τμήματος εντόπισαν Αλβανό να έχει μεγάλη ποσότητα χασίς στην πλατεία της Καρβουνάδας. Οι αστυνομικοί τον συνέλαβαν και τον έβαλαν στο περιπολικό, εκείνος όμως είχε... διαφορετική γνώμη. Με ένα ζογκλερικό κόλπο τούς ξέφυγε κι άρχισε να τρέχει. Οι αστυνομικοί πυροβόλησαν αρκετές φορές στον αέρα, χωρίς όμως αποτέλεσμα, αφού ο Αλβανός δεν φάνηκε να πτοείται. Σύμφωνα με όσα πιστεύουν οι αστυνομικοί ο φυγάς κρυβόταν για καιρό στη γύρω δύσβατη περιοχή, μέχρι στιγμής πάντως δεν έχει εντοπισθεί και πολλοί πιστεύουν πως το πουλάκι πέταξε οριστικά. Έφθασαν λοιπόν και στα Κύ-

θηρα οι συνήθεις ειδήσεις του αστυνομικού δελτίου. (Για το γενικότερο πάντως πρόβλημα με τους λαθρομετανάστες τα «Κ» θα κάνουν σε προσεχές φύλλο εκτενή αναφορά).

Κι άλλες δίκες

Με αγωγή που θα συζητηθεί στις 11 Νοεμβρίου ο Αρχιμ. **Κυρίλλος Σταυρόπουλος** ζητεί από το δημοσιογράφο κ. **Μ. Τριανταφυλλόπουλο** και τον πρόεδρο της Κοιν. Φρατσίων κ. **Δημ. Παυλάκη** το ποσό των 100 εκ. δρχ. για ηθική βλάβη απ' όσα ακούστηκαν από τον δεύτερο στην εκπομπή του πρώτου. (Έχουμε γράψει στο φ. Δεκεμβρίου 1996).

Στις 16 Σεπτεμβρίου εκδικάζεται στο Τριμελές Εφετείο Πειραιά η έφεση του εκδότη των «Κ» **Μ. Καλλιγέρου**, σε μήνυση που είχε υποβάλει ο Μητροπολίτης Κυθήρων εναντίον του.

Στα Κύθηρα έχει αποσταλεί η δικογραφία κι αναμένεται να καταθέσουν σύντομα οι μάρτυρες, σχετικά με τη μήνυση του Αρχιμ. Κυρίλλου κατά 34 Κυθηρίων (μεταξύ αυτών ο Έπαρχος κ. **Κασιμάτης** και ο Πρόεδρος της Εγχωρίου κ. **Κ. Καλλιγέρου**) για τα γεγονότα στον Όσιο Θεόδωρο.

Εν τω μεταξύ ο ιερ. **Σερ. Μαρσέλος** κέρδισε απόφαση δικαστηρίου με ασφαλιστικά μέτρα διά της οποίας υποχρεούται η Μητρόπολη να του παραδώσει τα πρακτικά του Ηγουμένου συμβουλίου και του επισκοπικού δικαστηρίου.

Προφανώς ο χειμώνας που έρχεται προβλέπεται θερμός.



➤ **ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ** επίσκεψη του Προέδρου της Δημοκρατίας στα Κύθηρα στα τέλη Αυγούστου, μιλούσαν οι πληροφορίες, η οποία όμως ανεβλήθη καθώς στην ενημέρωση, που προηγείται παρόμοιων επισκέψεων, από κυβερνητικής πλευράς, αναφέρθηκαν τα προβλήματα και οι οξύνσεις της τοπικής κοινωνίας με το Μητροπολίτη.

➤ **ΦΑΡΣΑ** ότι είχε τοποθετηθεί βόμβα στο ξενοδοχείο ΑΠΟΣΠΕΡΙΔΕΣ το Λειβάδι, αναστάτωσε τους ενοίκους έπειτα από ενημέρωση από την Αστυνομία το βράδυ της 20ης Αυγούστου. Την ίδια ώρα, όπως έγινε γνωστό, ο ιδιοκτήτης του ξενοδοχείου μετείχε σε γεύμα, που παρετίθετο στο Καψάλι με τη συμμετοχή του Μητροπολίτου και μερικών εκ των υποστηρικτών του.

➤ **ΓΙΑ ΑΡΚΕΤΕΣ** μέρες τον Αύγουστο ένα μεγάλο φορτηγό πλοίο, αγκυροβόλησε στην περιοχή Παλαιόπολης και οι κάτοικοι διαπίστωσαν αμέσως ρύπανση από σεντινόνερα, πίσσες και άλλα συναφή. Ως γνωστόν απαγορεύεται αυστηρά η στάθμευση πλοίων εκτός των ζωνών, που επιτρέπονται στα λιμάνια, αλλά στη χώρα μας οι Νόμοι δεν εφαρμόζονται και τόσο αυστηρά. Τελικά με παρέμβαση του Επαρχου εδόθη εντολή από το Λιμεναρχείο και απεμακρύνθη στις 5 Αυγούστου.

➤ **ΔΥΟ** μεγάλες πυρκαγιές στον Δάλαμο και στον Ορθόλιθο αντιμετώπισε έγκαιρα και με επιτυχία η Πυροσβεστική Υπηρεσία του Δασαρχείου Κυθήρων κι έτσι οι ζημιές περιορίστηκαν στο ελάχιστο.

➤ **ΕΝΑ** ειδικό όχημα για την κατάσβεση πυρκαγιών έδωσε δωρεάν στην Κοιν. Κυθήρων η Τοπική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων Αττικής (ΤΕΔΚΝΑ). Το όχημα έχει βυτίο 1/2 κυβ., αλλά με τη χρήση ειδικών υγρών η πυροσβεστική ικανότητά του είναι για 10 κυβ. και η ικανότητά του να καταπολεμά εστίες πυρκαγιών μεγάλη. Το όχημα είναι 4Χ4 και κατάλληλο για δύσκολες συνθήκες.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ
 ΤΗΛ. 3821142 - 3800931

- ★ ΜΟΚΕΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
- ★ ΤΑΠΕΤΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
- ★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
- ★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
 - ★ Inheritance cases
 - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus
 TEL.: 412 6831 - 95 24 196
 FAX: 95 24 196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
 4ος όροφος Γραφ. 32
 ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196
 FAX: 95 24 196



PANAYOTIS S. DEFTEREVOΣ
 MOPEDS, MOTOR CYCLES
 CANOES, PEDALBOATS
 SURFING BOARDS
 WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA - KAPSALI
 TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 YAMAHA, MOTOCANE, IFA MZ, SIMSON,
 PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
 DEERE